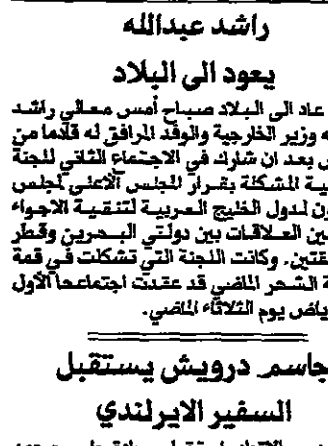
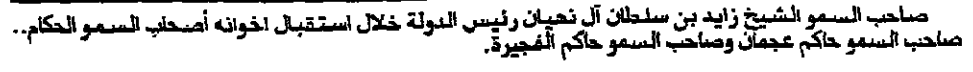




صاحب السمو حاكم عجمان وصاحب السمو حاكم القجيرة وسمو الشيخ سيف بن محمد آل
نهيان ومعالي الشيخ حميد بن أحمد العلا.



جاسم درویش یستقبل
السفير الايرلندي

دبي، الاتحاد: استقبال سعادة جسيم محمد بن الأمين العام للهيئة مكتب الامانة من ايام امين السادة مايكل كولومنز سفير دولة ايرلندا غير المقيم بالقوة.

سعدت الهيئة العامة للصغيرين...
...خلال اللقاء استعراض افاق
بين بلديات الدولة والاجهزة الخدمية
...ايرلندا. كما تم استعراض عدد من
...الاتحاد المشترك وخاصة فيما
...والمنتجات الغذائية الواردة من
...ايروندا واتخاذ الاجراءات المناسبة



**مسابقة للقراءة بتقنية طالبات
دبي لدعم اصدارات افريقية**

الرياض بعد أن شارك في الاجتماع الثاني للجنة
الدعائية المشكلة بفقر المجلس الأعلى لجمهورية
التمتع لدول الخليج العربية التي استقبلت الوفود
وتحسين العلاقات بين دولتي البحرين وقطر
الشيقيتين. وكانت اللجنة التي تشكلت في قمة
الدوحة الشهر الماضي قد عقدت اجتماعها الأول
في الرياض يوم الثلاثاء الماضي.

**جاسم درويش يستقبل
السفير الإيراني**

■ دبي: استقبل سعادة جاسم درويش
درويش الأمين العام للبيانات ومكتب الامانة

محاضرة دينية بالمنطقة الغربية

الايروني... وتم خلال اللقاء استعراض أفاء التعاون بين بلديات الدولة والأجهزة الخدمية بجمهورية أيرلندا.. كما تم استعراض عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك وخلاصة فيم يتعلق بالسلع والمنتجات الغذائية الواردة من جمهورية أيرلندا واتخاذ الإجراءات المناسبة بشأنها.

**منطقة رأس الخيمة تصدر قرارا بشأن
البدل النقدي للمدرسين والاداريين والموجهين**

❖ **رأس الخيمة - حسن الشامي،**

اصدرت منظمة ا.أ.أ. الخيمة التعليمية قراراً في رؤساء الأقسام في المنطقة ومديري ومسيرات المدارس والهيئات التعليمية ومكتب التخطيط لجمعية الطلبة البراءة طالب طلب ب. رضى الشاذلي والسيرة للسادة اعضاء هيئة التدريس والتدريسية والوجهين التربويين لطلبه العلم الشريف ١٩٧٦.

صرح بذلك مدير الاسس عدل الطويل

فانيس قسم الادارة من منطقة رأس الخيمة التعليمية ا.أ.أ. ان هناك عددا من الموظفين وجب اعادة تكمينهم ان ربما نتخرج من مستحقين ان ما على ايدى

السلامة العامة والارضية بالمشتر مع اعادة خط مسير الرقعة ويكتب في

متمنعوا من اعادة العلاقة مع الزوج

ذلك بعد اتمام الادارة في

استمنا فقط دون ذكر اسم الزوجة

التي كانت تحتفظ بل مذ انظر

عليه ما ذكره انما، انما يستحق

تذكره السفر عند الحصول على الدولة

في بداية التقاعد وعلايته فقط سواء

الاستقالة او لعاء الخدمة او بالخدمة

للمسرح اعمار والوجه من العقد

الاجري فيستحق بل تذكره من

والى الدولة له ولزوجته وتلا من

انكته من اعادة شجرة، انما المدرسة

فكها لتستحق تذكره من الى

الدولة كما شخيماء فقط من الزوج او

الانكته.

من الشروط المطلوبة كذلك موافقة

للنطقة مسيرتين من جواز السفر

صاحب العلاقة ومسيرتين مضيا فيها

تاريخ الزواج والدخول من والى الدولة

وكذلك تاريخ الدخول والخروج من

الدولة الى سافر خلالها داخل الخط

الصفيته مع صورة الامانة ومصورة عطف

الاصل وقدم المدرسة على صورة جواز

السفر.

وفي فلة عدم مسير علاقة

خلال اربعة عشر شهرا قبل اصدرا

القرار.

التي، رأس الخيمة او دبي. تمسحوا

بالا نسبته لمختصة لاصرا

فسيوف تكون على الخط من

الخيمة. فاصدره وكذلك، والسبب

التمسح بقصد من قبله

والصغير وانتهج الاعتراف و

النسبة من انتحج خضقم للمصلحة

الدراسي الطبي ١٩٧٦.

واكد الطويل على ان امر الشر

السابق والحق ان يقع عند خلية ك

عند ق. تم العلاء وسيدخل عند

الفاذ من قيمة تذكره مسير

من والرب ومسيرته بالمثل في

بداية العام الدراسي التي ارسلت

صيرتون من جواز السفر موضعا فيها

تاريخ الخروج والدخول من الدولة

وكذلك تاريخ الدخول والخروج من

الدولة والى سافر خلالها داخل الخط

من اوراق كذا التذكير على خلية

مخصم الخيمة المستحقه لاهته التذكير

من قبله الشهمي.

النعيمى يزور خليفة

قام صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان بزيارة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بقصر سموه في الجبلين المائية.

وحدث اللقاء سمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي مع سموه وعبد جمان وسعد الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الواسطة المحلية وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سموه ولي عهد أبوظبي وعمالي الشيخ محمد بن علي آل حاكم حثل الحارم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية والتخطيط وعدد من أصحاب السمو الشيخة وسمالي الوزراء وسمالي السكوليين.

.. ويزور مبارك بن محمد

قام صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان بزيارة إلهي الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان بقصره في أبوظبي مساء أمس وذلك لتقديم التهنئة بحلول شهر رمضان المبارك.

وحضر اللقاء سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولي عهد عجمان وسمو الشيخ طهوف بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد أبوظبي وصاحب الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي . (وام)

من مؤسسة زايد الخيرى لجامعة الخليل

وكان رئيس مجلس أمناء جامعة الخليل الدكتور نبيل الجبري قد قدم إلى رأس وفد من الجامعة بزيارة للوفد مؤخرًا استغرق عدة أيام التي خلالها تم كبار المسؤولين في الدولة وقدم شرحاً وافياً عن الجامعة وأهدافها وأقسامها والتعليم الأكاديمي والتخصصات التي تدرس في الجامعة.

المحطة اللبانية

بأبوظبي

«**ایمان و یقین**»

بمناسبة شهر رمضان المبارك
كل عام وأنتم بخير

ندعوكم ... وكما عودناكم
لشراء الأفضل .. والأجود من
المستلزمات الرضائية

صباحاً: من الساعة ٩ إلى ٣٠ و٥ مساءً
مساءً: من الساعة ٧ إلى ١٢ ليلاً

المحمصة اللبنانية

أبو ظبي / بين شارع النجدة وشارع السلام - مقابل المطافئ - هاتف ٧٧٧١٥٥

صالون زهرة الشام

تهنئـة زبائنـها الكرام بمفاسـيحة شهر رمضان
وتعلن بان اوقات الدوام هي
من ١٠ صباحا الى ٥ مساء ومن ٧ مساء الى ١٢ ليلاً
نفتح طيلة ايام الاعياد

ابوظهبي / النادي السياحي - طريق البحرية
- خلف مركز العسل - هاتف ٧٢٩٩٦٩

رمضان کریم



**قليل من جودكم
يعني الكثير لهما**

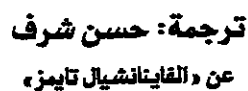
**نستقبل تبرعاتكم العينية
والنقدية في كافة مكاتبنا**

جمهورية الشمال الأحمر
للدولة الامارات العربية المتحدة

المقر الرئيسي - أبوظبي
هاتف: ٦٦١٥٠٠
فاكس: ٦٦٩٩١٩

المصلحة . ٢٨٠٧١ - ٨١
الرويس : ٧٤٧٦٢ - ٨١

هل تختفي المعجزة الاقتصادية في كوريا



١٠٠٠

...
...
...
...
...

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠



ابو ظبي

١٣
١٤

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

التقرير السنوي لجمعية مصارف لبنان:

متابعة الجهود نحو التحديث ودعوة لتخفيض التسليف للقطاع العام

السنوات الخمس بل العشر المقبلة، خصوصاً في مجال البناء المدني، للمؤسسات المصرفية. وعلى صعيد الوضع الاقتصادي، أوضح تقرير جمعية مصارف لبنان أنه شهد نمواً طويلاً وتيرة نمو ما بين عام ١٩٩٥ وقتره ١٩٩٦ مقارنة مع عام ١٩٩٥. وذلك حسب تقديرات البنك الدولي التي أشارت إلى حصول نمو حقيقي في الناتج المحلي الإجمالي بمعدل ٧,٥٪ خلال عام ١٩٩٥ و ٧,٢٪ خلال الفصل الأول من عام ١٩٩٦ مقارنة مع معدل ٧,٨٪ خلال عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦. وروى التقرير أن السلطات النقدية واصلت من جهتها سياسة تيسير الاستقرار النقدي وتثبيت هيكل الاسعار، كما تلقت السلطات المالية سياسة التوسع في الائتلاف العام والاقتصاديين للخروج من ركودها وموظفيها وتيسير أعمال الدولة وتسديد التزاماتها. وأوجز التقرير العمليات التي دلت على مدى مساهمة استثمارات واستثمارات القطاعين العام والخاص في النمو الذي سجله الاقتصاد خلال الفترة قيد الدراسة، وأهم هذه العمليات:

- ١- ازدياد الائتلاف الخاص على السلع والخدمات، والذي يعكس وتيرة ازدياد التسليفات المصرفية للأفراد وارتفاع التسليفات المصرفية لتجارة الجملة، وتجارة المفرق، وكذلك ازدياد الائتلاف العام التجاري، بالإضافة إلى ازدياد الاستثمار الخاص في قطاعات الزراعة والصناعة والمقاولات والبناء والسياحة والوسيلة المالية. ويستدل على ذلك من جملة أمور منها ازدياد التسليفات المصرفية لهذه القطاعات خلال عام ١٩٩٥ وانخفاض الأول من عام ١٩٩٦. وأخيراً ازدياد الاستثمار العام في الأعمال التنشيطية وفي أعمال البنية التحتية. وقدر الائتلاف الاستثماري الفعلي للعامين ١٩٩٥ و ١٩٩٦ بحوالي ٦٦٦ مليون دولار و ٥٢٤ مليون دولار على التوالي مقارنة مع ما تم إنفاقه في عام ١٩٩٥ بحوالي ٤٢٤ مليون دولار في داخل وخارج البلاد.

الداخل والخارج وعلى توجيه هذه الموارد الجديدة لخلق مزيد من التمويل لختلف القطاعات والنشاطات. وبالتالي تطورت نسبة التسليفات والقروض المصرفية إلى القطاعين العام والخاص من إجمالي الدخل من ٢٧,٦٪ في عام ١٩٩٥ إلى ٢٨,٠٪ خلال عام ١٩٩٦. وأوضحت الجمعية أن التسليفات للقطاع العام مازالت مرتفعة، ومعتبراً أن ذلك يشكل عائقاً حقيقياً في وجه احتياجات القطاع الخاص التمويلية إذا استمرت على هذا النمط. وتحول دون زيادة الموارد عوائق بنائية مرتبطة بمعدلات النمو الاقتصادي وتوزيع الدخل والداخل وبشبكة الانحياز والاستثمار السائدة في لبنان. وأتت الجمعية أن حجم المعجز في الموازنة العامة والدين العام ومعدلات الفوائد المرتفعة ومحدودية الموارد والقدرة الاستيعابية للاقتصاد تطرح إشكالية تمويل للشروع الاعصري.

أما العنوان الثاني فهو «كفاية الرساميل الخاصة» حيث ارتفعت الأموال الخاصة للمصارف اللبنانية من ٤١٠ ملايين دولار في نهاية عام ١٩٩٥ إلى ٨٨٩ مليوناً في نهاية سبتمبر ١٩٩٦. وبالتالي زادت قدرتها على تمويل الاقتصاد ومشاريع الانماء والتطوير. وانعكست هذه الزيادة في الرساميل (١١٧٧) في معدل ملاحة الموجودات من ٥٢,٥٪ في نهاية ١٩٩٥ إلى ٦٠,٢٪ في سبتمبر ١٩٩٦. وأوضح التقرير أن معدل كفاية الأموال الخاصة في الموجودات المرجحة بأوزان الخطر تحتل نسبة ٢١,٢٪ في لبنان في متوسط المصارف المصرفية. وبشكل حجم التوظيفات السائلة في سندات الخزينة، والأوراق المالية قصيرة الأجل لدى المصارف غير المصرفية. وأضاف التقرير أن القطاع المصرفي اللبناني يتجه لمواجهة تحديات إعادة الاعمار ومغاميل اتفاقية الشراكة الأوروبية-للسوسطة. وروى أن التمهيد بالحد الكافي يستلزم المزيد من الجهد المركز على امتداد

وجود مصادر عديدة من الأرباح غير الموزعة على المساهمين، وتحرير جزء من الموجودات المكونة في مواجهة الدين للشركاء بتحويلها، وإعادة تقييم بعض الأصول الثابتة، وفتح الباب أمام مساهمين جدد وقدامى، والدخول إلى أدوات دين بشكل مختلف في الأسواق المالية الدولية. وفي محاولة لتقييم أداء القطاع المصرفي في العامين ١٩٩٥ و ١٩٩٦، ركز التقرير على عنوانين:

- الأول هو «المصارف اللبنانية» وتمثل الاقتصاد، وفي هذا الإطار، تقول جمعية المصارف أنه رغم جهود تطوير بنية الوسيلة المالية، ما زالت المصارف اللبنانية تقوم وحدها تقريباً بدور الوسيلة المالية. وبرهنت عن قدرتها على استقطاب المدخرات من

أوضحت جمعية مصارف لبنان في تقريرها السنوي عن عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ أن القطاع المصرفي تابع جهوده خلال هذين العامين لتحديث وتطوير والتوسيع في العمليات المصرفية والمالية. وأشار التقرير إلى ثلاثة مجالات رئيسية في هذا الإطار وهي إعادة تنظيم المؤسسات من الداخل، وتنويع العمليات المصرفية داخل وخارج الزاوية وزيادة أحجامها، وتوسيع قاعدة الرساميل الخاصة التي تضاعفت أكثر من ست مرات منذ بداية عام ١٩٩٢ حتى منتصف عام ١٩٩٦. وفي المجال الأخير عللت الجمعية السبب في

٢٨٩ مليون ريال صادرات قطر إلى الإمارات خلال سبتمبر

الوجهة. وقد بلغ إجمالي المصارف القطرية طبقاً لشهادة التمتع التي تصدرها غرفة تجارة وصناعة قطر خلال شهر سبتمبر الماضي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ٢٨٩ مليون ريال قطري. بينما بلغ نصيب باقي دول المجلس من تلك الصادرات في ذلك الشهر ٩٠ مليون ريال قطري.

وتصورت الولايات المتحدة قائمة الدول المستقبلية لمصارف للتجارات القطرية بما قيمته ٦٠٠ مليون ريال قطري ملابس جاهزة. وجاءت الإمارات في المرتبة الثانية بمصارف قيمتها ٢٨٩ مليون ريال. وجاءت الهند في المرتبة الثالثة بمصارف بلغت قيمتها ٣٣٩ مليون ريال.

وتعتبر الملابس الجاهزة من أهم السلع القطرية المصدرة حيث تم تصدير ما قيمته ٦٠٠ مليون ريال تم حيد التسليف بقيمة ٢٧ مليون ريال. وتروكيبماويات بقيمة ٢٦٠ مليون ريال. تم التسمية الكيميائية بقيمة ٢٠٠ مليون ريال.

معظمهم من الامارات والسعودية ٤١ مليون شخص يستخدمون بطاقات الائتمان بدول الخليج

يمكن أن أسعدنا على فترات طويلة.. كما أنني أستطيع أن أحصل على النقد في أي وقت أشاء دون ادراج حيث يتم التعامل مع أجهزة صرف في كثير من الأحيان دون تدخل من البشر. وأضاف أن «فيزا» تسيطر على نحو ٦٧ في المائة من سوق بطاقات الائتمان في منطقة الخليج ويتوقع أن يموه هذا الرقم بشكل كبير في السنوات القليلة المقبلة خاصة وأن بعض الدول لازالت نسبة استخدام البطاقات فيها منخفضة ولا تتجاوز (٢) في المائة من مجموع المصارف في السوق.

وأشار سكرتير إلى أن بطاقات الائتمان في السوق القطرية أصبحت تأخذ موقعها الطبيعي مشيراً إلى أن «فيزا» تحتل ٢٠ في المائة من السوق القطرية ولديها أكثر من ٩٤ ألف مستخدم.

وقال أن «فيزا» حققت نمواً كبيراً في قطر خلال العام المنصرم بلغ معدله ١٢٢ في المائة وارتفع حجم البيعات بمعدل ٩٢ في المائة.

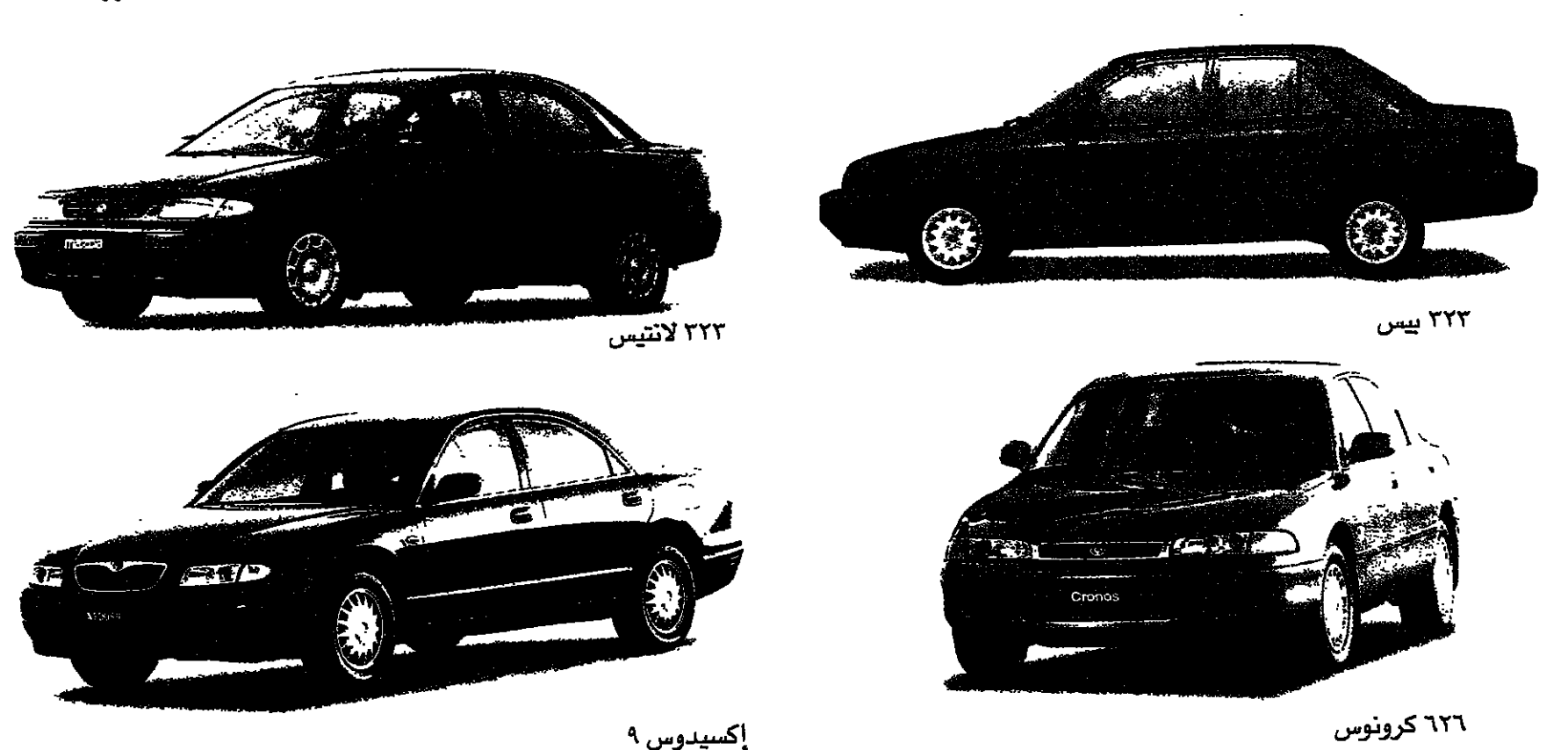
استخدم بطاقات الائتمان بالزادها المختلفة بشكل كبير في الآونة الأخيرة في منطقة الخليج العربي وأصبح النقد بقلد أو العملات من الأمور التي يعتبرها الجيل الجديد عادات قديمة لا تلاكب التطورات الحالية والمتيرة الاقتصادية.

وأصبحت هذه البطاقات مقبولة في معظم المحال التجارية والمطاعم والفنادق ومكاتب السفر في منطقة الخليج بل وفي كثير من المحال التي ارتبطت ببيع المنتجات الشعبية في الخليج فتجدها مثلاً في القهوة الشعبية في دولة قطر ولدى بعض الحواري البحرينية المشهورة في البحرين.

وعن السبب وراء انتشار هذه البطاقات يقول أحد مستخدميها إنها مريحة جداً في الدفع ومريحة أكثر عند التسديد حيث أنني في معظم البطاقات التي استخدمها لا أبلغ أكثر من ٢٠ في المائة من قيمة الفاتورة التي



ضمان ٣ سنوات / ٦٠,٠٠٠ كم رش الهيكل ضد الصدأ مضمون مدى الحياة



إضافة الى

- تمويل بمعدلات فائدة مخفضة.
- التأمين بأقساط مخفضة.
- لا حاجة لدفع مقدمة.
- التسديد على مدى ٤٨ شهراً.
- تأجيل القسط الأول لمدة ٦٠ يوماً.
- تسهيلات فريدة للمقايضة.
- الأفضلية لمالكي مازدا في المقايضة.

فقط عند الشراء خلال شهر رمضان.

سيارات كلدي	نبي	أوتوبي	الشارقة	راس الخيمة	الفجيرة	أم القيوين	العين
٦٦٤٨٥، ٦٦٠٣٩	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥	٢٢٨٥٠، ٢٢٤٨٥

دوام رمضان، العرض، ٩,٣٠ صياحاً - ١,٣٠ ظهوراً و ٨,٣٠ صياحاً - ١,٣٠ ظهوراً. جميع الفروع الأخرى: ٨,٣٠ صياحاً - ٢,٠٠٠ بعد الظهر. ورشة الخدمة، دبي وأبوظبي - المصنف: ٨,٣٠ صياحاً - ٥٠٠ بعد الظهر. جميع الفروع الأخرى: ٨,٣٠ صياحاً - ٢,٠٠٠ بعد الظهر.

مكتب تسجيل براءات الاختراع الأوروبي يحوي قاعدة بيانات تضم ٢٠٠ مليون صفحة

لأخي، روبرت، يقدم المكتب الأوروبي لتسجيل الاختراعات الذي يحتفل بعيد ميلاده العشرين هذا العام حماية قانونية مزودة للمخترعين.. أوروبية وحديثة. وقال ديفي نبي رئيس إدارة الأبحاث بالمكتب «وكما ترى فإن لدينا أعضاء أكثر كثيراً من أعضاء الاتحاد الأوروبي، كما أننا توفر أجوراً بأنفسنا». وللحصول على براءة اختراع يجب أن يكون هذا الاختراع جديداً ومبتكراً ولا يمكن تشابهه في منتج آخر. ويضم المكتب حوالي ١٠٠٠ باحث يجمعون طلبات التسجيل ويتأكدون أنها تفي بهذا الشرط. ويجب ألا يكون الاختراع معروفاً من قبل بأي صيغة على الإطلاق سواء أكانت مكتوبة أو شفوية أو متداولة.

ويستعين الباحثون بقاعدة بيانات ضخمة حاوية تضم ٣١ مليون براءة اختراع ومطبوعات أخرى من مختلف بلاد العالم ليصبح حجمها الكلي أكثر من ٢٠٠ مليون صفحة. وتشمل هذه الوثائق براءات اختراع لأغلبية الدول الصناعية منذ عام ١٩٢٠ وملايين للقاتلات اكتشفت من دوريات ومجلات تزيد على ١٠٠٠ مليوناً توزع بين مهندسين متخصصين في مختلف المجالات.

والمكتب الأوروبي لتسجيل الاختراعات هيئة أوروبية ولكنه ليس جزءاً من مؤسسات الاتحاد الأوروبي، ويحاول العاملون بالمكتب تجنب انتقادات كثيراً ما توجه إلى مقر الاتحاد الأوروبي في بروكسل بالأسراف والتبذير بالروتين.

المكتب مؤسسة ذاتية التمويل ويعمل في نطاق ميزانية استثمار وبرنامج معاشات تقاعد لجميع العاملين فيه وعددهم ٢٨٠٠ بما في ذلك الباحثون. وأسهم فانض في ميزانية المكتب في السنوات القليلة الماضية في تخفيض رسوم تسجيل الاختراعات فيما يقول عاملون أنه أول تخفيض رسوم تسجيل الاختراعات فيما يقول عاملون أنه أول تخفيض من نوعه منذ صدور قانون الاختراع في الهندية في عام ١٩٧٤. ولكن عملية التسجيل لا تزال مكلفة جداً. ويقول ديفي أنها تبلغ حوالي ٢٨٢٠٠ دولاراً طول عملية التسجيل التي تستغرق من ثلاث إلى خمس سنوات. ثلث هذا المبلغ يحصل عليه المكتب وثلثه يذهب إلى الباحثين لتكليف بعملية التسجيل وثلث الأخير للترجمة.

قال ديفي «مستطيك مثلاً وإن كان غير سهل لخطوة اختراعية». في الحرب الإيرانية العراقية زرع الفاعل كثر جداً، وكثيراً ما كان الجنود للتطاريان يفران هذه الأنغام بوابر أسرى الحرب أو المدنيين على السير أمام القوات.. اخترع أحدهم لهما انفجور فقط بعد الشئ عليه عدة مرات ليصيب قوات المؤخرة.. هذه «خطوة اختراعية» تم تسجيلها. وأعتقد أن البراءة منحت لشركة بريطانية.

ويشكل الأمريكيون أفراداً وشركات أكبر نسبة من إجمالي طلبات تسجيل الاختراعات وتبلغ ٢٩ في المائة يليهم الألمان ثم اليابانيون ثم الفرنسيون ثم البريطانيون الذين لا يتعدون خمسة في المائة. ومن إجمالي الأوروبيين يشكل الألمان ٤٠ في المائة.

بونيفرسال كونتيننتال

نصنع من أجلكم أحدث الخدمات المكتبية

مكتبة

مكتبات فخمة
كراسي وديرة
طاولات مكتبية
مفروشات مكتبية
خزائن ملفات

خزائن حديد
أنظمة جلوس
معدات وأدوات مكتبية
معدات ولوازم المخازن

أفلام أمن
قواميع
ميكيت
معدات مكتبية

بونيفرسال كونتيننتال للأثاث المكتبية والديكور - أبوظبي المكتب الرئيسي
سبيل ٧٧٧٠٠، هاتف ٧٧٧١٥٥ - ٧٧٧١٥٦ - فاكس ٧٨١١٥٥
مكتب بونيفرسال للأثاث المكتبية - دبي
سبيل ٦٨٨٩، رقم ١٠١، هاتف ٨٢٠٠٤٢ - ٨٢٠٠٤٣ - فاكس ٨٢١٢٢٢
مكتب بونيفرسال للأثاث المكتبية - عمان
سبيل ١٥٢٢٢، هاتف ٨٢١٢٢٢ / ٨٢١٢٢٣ - ٨٢١٢٢٤ - فاكس ٨٢١٢٢٤
هاتف المبيعات ٨٢١٢٢٤ - ٨٢١٢٢٥



بنك الاتحاد الوطني UNION NATIONAL BANK

بنك الاتحاد الوطني تقرير رئيس مجلس الإدارة والبيانات المالية ٣٠ يونيو ١٩٩٦

تقرير رئيس مجلس الإدارة

السادة المساهمين الكرام
يطيب لي أن أرحب بحضراتكم وأن أعرض عليكم مجمل نشاطات البنك وحساباته المالية عن مرحلة حاسمة تطلعت في الفترة مابين نشر آخر تقرير مالي مقدم للسادة المساهمين وهذا التقرير. لقد نجم عن سلسلة الأحداث التي بدأت في عام ١٩٩١ عواقب سلبية كان من الممكن أن يكون لها انعكاسات غير مواتية على مستقبل البنك. إلا أنه يسعدني أن أبلغكم إن البنك تصدى لضغوط تلك المرحلة. وخرج منها وهو في وضع أفضل وأقوى من ذي قبل. وإنني لعل ثقة إنه عند استعراض البيانات المالية المقدمة - ليس بمدني عن الضغوط المتوعدة عنها - سنشهد الأرقام الواردة بها على مدى التحسن الملموس لدى البنك إثر التدابير التي تم اتخاذها.

وعقب إغلاق بي سي سي أي. (وهي شركة تابعة فيما سبق) تم تغيير اسم البنك في أغسطس ١٩٩١ إلى بنك الاتحاد الوطني. وإحاطاً لذلك تم اتخاذ كافة الخطوات التي تهدف إلى حماية موجودات البنك. هذا ويسرني إبائكم إنه خلال عام ١٩٩٦ تم تسوية كافة الأمور المتعلقة بملكية البنك وبالتالي تمكن البنك من إعداد الميزانية التي نحن بصدد إصدارها للسادة المساهمين عليها.

لقد تضمنت التدابير المتخذة منذ عام ١٩٩١ تغييرات شملت تعزيز المجموعة الإدارية واعتماد سياسة انتعاشية جديدة وتطوير أسلوب تشغيل العمليات المصرفية وإشادة مقر رئيسي جديد للبنك وإدخال نظام حاسب آلي جديد، وكلها إجراءات تهدف أساساً إلى تحسين الفعالية التشغيلية وبالتالي ربحية البنك. وبالإضافة إلى ذلك - وبموجب ماني - تم تطبيق نظام تحقيق داخلي جديد خلال عامي ١٩٩١-١٩٩٢ يكفل مستويات عالية من الانضباط.

وتتعلق أبرز التطورات المالية باستقرار قاعدة الودائع، وإنهاء سياسة اقراض متحفظة وملاحقة تحصيل الديون المتعثرة والتركيز على التمويل التجاري. هذا، وقد نجحت السياسة الحذرة المتبعة بالنسبة لعمليات الإقراض الاستراتيجي في تحقيق هوامش عالية من الربح. وفي إطار خطته لتحديث وتنمته وخلق أنشطة جديدة أدخل البنك خدمة "حفظ وإدارة الأسهم" وكان له قصب السبق بين البنوك المحلية في تقديم هذه الخدمة باستخدام أحدث الأساليب الإلكترونية.

وتجاوب مع احتياجات العملاء. يعتزم البنك الارتقاء بالخدمات واستحداث أوعية إخبارية أو استثمارية مناسبة لتحقيق المزيد من التنوع في خدماته، كما يدرس بأسلوب انتقائي عملية التوسع بفرعه خلال العام القادم. وإنني لعل ثقة من أن تضامير خطط تنوع الخدمات وزيادة عدد الفروع مع الالتزام بتنفيذ الإجراءات المحاسبية والتدبير الخاصة بعمليات التشغيل سيسفر عن زيادة في عائدات البنك وتبنيه لمكانة مرموقة.

كما يسعدني أن أبلغكم أن البنك قرر الالتزام بالمعايير المحاسبية الدولية وتطبيق فلسفة شفافية الأعراف المحاسبية عند الإقصاد عن بياناته المالية بحيث تعكس تلك البيانات عند عرضها على السادة مساهمي البنك كل التفاصيل المعنية بوضوح يتوافق مع أعلى مستويات الانضباط المالي - وهذا ما يفسر زيادة التفاصيل المالية المعروضة في هذا التقرير مقارنة بالتقارير السابقة. وتبلغ نسبة "التسويات المالية المصرفية" - التي تعتبر مؤشراً لمدى كفاية رأس المال - نسبة ١٣٪ وذلك وفقاً لما ورد بالبيانات المالية للبنك كما في ٣٠ يونيو ١٩٩٦. ومنذ آخر ميزانية تم نشرها عام ١٩٩٠، عمد البنك إلى إنهاء سياسة اقراض متحفظة والتركيز على تدعيم الموجودات بحيث تجمع بين تلك التي تتمتع بدرجة متفاوتة من السيولة وفي نفس الوقت لها القدرة على إيراد العائد. واحتفظ البنك بمخصصات وأقية للديون المشكوك في تحصيلها وخلال الفترة قام تدريجياً بتكوين مخصصات عامة تحسباً لأي مخاطر مستقبلية ولقد تم الإقصاد من خلال الإيضاحات حول البيانات المالية المقدمة عن الأعراف المحاسبية الرئيسية والتفاصيل المتعلقة بها.

واغتتم هذه المناسبة لأرحب بأعضاء مجلس الإدارة الجدد وإنني لعل ثقة من أن توجيهاتهم ستساهم في تعزيز مركز البنك. وأود أن أسجل شكري وتقديري إلى إدارة البنك على جهودها التي ساهمت في اجتياز هذه المرحلة. كما أتعلم بالشكر إلى مرابي البنك الخارجيين السادة أروست أند برونغ على المساندة والخبرة المتمكنة إلى البنك لسنوات عديدة، وأخيراً وليس آخراً أتعلم بالشكر إلى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ومعالي المحافظ سلطان بن ناصر السويدي على تفهمهم ومؤازرتهم طوال تلك المرحلة الحاسمة.

وفي الختام أود أن أعرب عن عظيم الشكر والعرفان إلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، ولي عهد إمارة أبوظبي، رعايته الكريمة ومساندته القيمة للبنك وإلى حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة على الضوابط التي تبنيتها بتوجيهات من القيادة الرشيدة لصاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، رئيس مجلس الوزراء وأصحاب السمو حكاه الإمارات والتي كان من شأنها المساهمة في انتعاش اقتصاد دولتنا.

والله ولي التوفيق.

نهيان بن مبارك آل نهيان

تقرير مراقبي الحسابات

إلى السادة مساهمي بنك الاتحاد الوطني

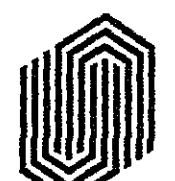
لقد تدقنا البيانات المالية لبنك الاتحاد الوطني المبينة على الصفحات من ٢ إلى ١٦. إن أعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة البنك وأن مسؤوليتنا هي أداء رأي مستقل حول البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تتطلب تخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء مادية. تشمل إجراءات التدقيق على فحص الأدلة المؤيدة للادعاء والافتراضات التي تتضمنها البيانات المالية على أساس العينة ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتعديلات الهامة التي تجريها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية ككل. وباعتقادنا أن الإجراءات التي قمنا بها توفر أساساً معقولاً يمكننا من أداء واجبنا حول البيانات المالية.

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة صحيحة وعادلة عن المركز المالي للبنك كما في ٣٠ يونيو ١٩٩٦ وعن نتائج أعماله والتدفقات النقدية لفترة الخمس سنوات والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

ونؤكد أيضاً أنه في رأينا أن البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية تتفق مع السجلات المحاسبية للبنك. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رتبناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) أو النظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي.

٢٨ ديسمبر ١٩٩٦
أبو ظبي



الميزانية العمومية

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/١/٣٠	إيضاح
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	
٣٠٠,٢٩٩	٤٠٧,٧٤٥	٢
١٨٠,٦٤٤	٨٧,٨٢٢	
١,٧٥٧,٩١٥	٢٢٢,٦٢١	
٢٧٣,٩١٥	-	٤
٣,١١١,٣٧٨	٣,٧٢٢,٤٨٨	٥
١٨٧,٤٢٣	٥٨١,٢٢٠	٦
٩,٧٢٠	٨٨,٧٨٠	٧
١٧,١٢٠	٣٥٨,٢١٠	٨
٥,٧٥٧,٧٨٥	٥,٤٧٩,٩٩٦	
٥٠,٨٧٨,٠٢٠	٤,٨٤٤,٨٢٩	
١٧,٧٢٠	١٢,١٤٥	٤
٩٢,١٢٩	١٠,١٤٥	٩
٨٤,١٢٣	-	
٢٩,٠٤٤	-	
٥,٢١٠,٩٢٨	٤,٩٥٨,٤٢٣	
٢٨٧,٢٥٤	٢٨٧,٢٥٤	١٠
٢٨,٢١١	٥٤,١٥٥	١١
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	
٣٨٢	٦٠,١٥٤	
٤٤٦,٨٤٧	٥٢١,٥٣٣	
٥,٧٥٧,٧٨٥	٥,٤٧٩,٩٩٦	
٤٥,٨٨٩٦	٢٣,٠٥٨٧	١٢

تشكل الأيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه البيانات المالية.

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/١/٣٠	إيضاح
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	
٥٢٧,١١١	١,٧٠٧,١٩٦	١
٤٢٢,٠٥٦	١,٧٠٧,١٩٦	
١٠,٥٢٦	١١٦,٣٧٧	
١٨,٨٧٧	١٨,٨٧٧	
١٢,٩٥٤	٥٥,٢٣٨	
٢٠,٠٨٤	٣,٠٠٠	
١,٠٣٣	٨٧,٨٧٢	
١١٧,٤٤٤	٣٨٨,٢٢٩	
٥٠,٠٦٨	٢٤٤,٨٦٠	
٣,٢٤١	٤٤,٤٤١	٧
٢٣,٠٥٦	١٨٤,٤٤٠	
٨٦,٤٦٨	٥٧٣,٧٤١	
٢٨,٠٠٠	٢٨٩,٨٧٢	٥
١١٤,٤٦٨	٨٦٢,١١٢	
٥٢,٩٧٦	٧٤,٧١٦	
١٠,٣	٣٨٢	
٥٢,٩٧٦	٧٤,٧١٦	
٥٢,٠٧٩	٧٥,٠٩٨	
(٥,٢٩٨)	(٧,٤٧٢)	١١
-	(٧,٤٧٢)	١١
(١٨,٣٥٥)	-	٨
(٢٩,٠٤٤)	-	
٣٨٢	٦٠,١٥٤	

تشكل الأيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه البيانات المالية.

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/١/٣٠	إيضاح
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	
٥٢,٩٧٦	٧٤,٧١٦	
٣,٢٤١	٤٤,٤٤١	
٩٨٠	-	
٤,٤٩٣	١,٩٤٦	
(٢٠,٠٨٤)	(٢,٠٠٠)	
٤١,٧٠٦	٩١,٠٢٥	
٥٠,٧٥٤	(٢٢,٠٠٠)	
٣٠,٥٤١	(٤٢٧,٥٥٥)	
٥,٩٥٦	١٨١,٣٧٧	
٣٦,٣٣٣	(٢١١,٣٢٠)	
(٣٩٩,٣٧٥)	(٢٤٩,٩٧٢)	
(٩,٩٧٧)	٥,٢٤٨	
٥٢٥,٢٠٨	(١,٢٤٢,٥٢٨)	
(٤,٦٥٦)	(١٢٥,٣٧٧)	
٢٠,٠٨٤	٣,٠٠٠	
١٥,٤٢٨	(٩٥,٣٠٩)	
-	(١٧,٤٢٦)	
(١٨,٣٥٥)	-	
(١٨,٣٥٥)	(١٧,٤٢٦)	
٥٢٢,٢٨١	(١,٤٥٥,٢٣٣)	
١,٥١٠,٢٠٢	٢٠,٤٢٤,٤٨٤	
٢٠,٤٢٤,٤٨٤	٥٨٧,٢٢١	١٢

تشكل الأيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية

٣٠ يونيو ١٩٩٦

١ البنك

إن بنك الاتحاد الوطني هو شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة تم تأسيسه بموجب المرسوم الأميري المؤرخ في ٢٩ نوفمبر ١٩٨٢. وقد تم تغيير اسمه من بنك الاتحاد والتجارة (الإمارات) إلى بنك الاتحاد الوطني في ٣ أغسطس ١٩٩١. يزاول البنك أنشطته المصرفية من خلال شبكة فروع المنتشرة في كافة أرجاء الإمارات العربية المتحدة والتي تتكون من ١٨ فرعاً ومكتب صرف واحد. قامت دائرة المالية لحكومة إمارة أبوظبي خلال الفترة بشراء ٤٠٪ من الأسهم المملوكة من قبل بنك الاعتماد والتجارة الدولي (لوكسمبورغ) أس إيه (شركة تحت التصفية). بالإضافة، لقد تم خلال يوليو ١٩٩١ إلغاء اتفاقية الإدارة مع مساهمي بنك الاعتماد والتجارة الدولي (لوكسمبورغ).

٢ السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لتعايير مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي خاصة التقييم المرقم من ٤٤٥ و ٤٦٦ للمصارين خلال عام ١٩٨٧ ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولية. وقد تم اتباع السياسات المحاسبية الهامة التالية:

(أ) العرف المحاسبي

تعتمد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

(ب) أوراق مالية للتداول

تدرج الأوراق المالية للتداول بسعر السوق. وتدرج التغييرات في أسعار السوق والأرباح والخسائر المحققة من بيع الأوراق المالية ضمن الإيرادات.

(ج) أوراق مالية للاستثمار

تدرج الأوراق المالية للاستثمار بسعر التكلفة ناقصاً المخصص لأي انخفاض دائم في القيمة على أساس كل استثمار على حدة. أما الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها فتدرج بسعر التكلفة المعدل بأية صلاوة أو خصم عند الشراء. ويتم طفااء العلاوات والخصومات على مدى فترة الاستحقاق والمحتسب على أساس القسط الثابت.

(د) القروض والسلفيات

يتم إظهار القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات المحددة والعامة. يتم تكوين مخصصات عامة ومحددة على أساس التقييم الدائم لمحفظة القروض والسلفيات استناداً إلى الخبرة السابقة للبنك في هذا الصدد ومراعاة الظروف الاقتصادية. وتُعد القروض والسلفيات بعد استنفاد جميع السبل المتاحة لاستردادها. يتم تكوين المخصصات المحددة لتخفيض قيمة القروض والسلفيات الهائلة إلى القيمة المتوقعة تحقيقها. أما المخصصات العامة فيتم تكوينها لتغطية الخسائر المتوقعة من واقع الخبرة والتي لم يتم تحديدها حالياً كديون مشكوك في تحصيلها.

(هـ) المياني والمعدات والاستهلاك

يتم قيد المياني والمعدات بسعر التكلفة. ويحتسب الاستهلاك على جميع المياني والمعدات باستثناء الأراضي المملوكة. وفقاً لمعدلات يتم احتسابها لشطب تكلفة كل أصل على مدى إعمارها المتوقعة.

(و) احتساب الإيرادات

يتم احتساب الفوائد المحصلة والمفوعة على أساس مبدأ الاستحقاق الزمني، مع الأخذ في الاعتبار المبلغ المتبقي ونسبة الفائدة المطبقة. ولا تدرج الفوائد المستحقة عن القروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها في الإيرادات إلا عند تحصيلها. وتدرج العمولات والرسوم المستحقة الدفع أو القبض في حساب الإيرادات عند استحقاقها.

(ز) العملات الأجنبية

(أ) يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ استحقاق المعاملات. كما تحول الموجودات والمطلوبات المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية. وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل ضمن نتائج الفترة.

(ب) تدرج الأرباح والخسائر الناتجة عن الفروقات ما بين أسعار الصرف الفوري والأجل الخاصة بالعقود الآجلة للعملات الأجنبية المبرمة والمتعلقة بالسلفيات والودائع ضمن حساب الإيرادات على مدى فترة هذه العقود. أما عقود العملات الأجنبية الآجلة الأخرى الموقوفة في نهاية الفترة فيجري تقييمها بأسعار الصرف الآجلة السائدة في تاريخ الميزانية العمومية وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من عمليات التحويل ضمن نتائج الفترة.

(ح) مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين من مدة الخدمة المتراكمة لكل موظف، في تاريخ الميزانية العمومية وفقاً لقانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة.

(ط) النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية من النقد في الصندوق والأرصدة لدى المصرف المركزي، الودائع والأرصدة الأخرى لدى البنوك والودائع والأرصدة من البنوك والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.

٣ نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصرف المركزي

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/١/٣٠
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم
٢٧,٤٥٧	٥٢,٩٦٠
٢٧,٤٥٧	٢٥٤,٧٨٥
٢٠,٢٢٩٩	٤٠٧,٧٤٥

٤ مبالغ مستحقة من شركات زميلة

تشكل هذه الأرصدة المبالغ المستحقة من وإلى مجموعة بنك الاعتماد والتجارة الدولي والتي كانت سابقاً شركات زميلة وهي الآن تحت التصفية. تم إدراج صافي المبالغ المستحقة من مصرفي مجموعة بنك الاعتماد والتجارة الدولي في ٣٠ يونيو ١٩٩٦ ضمن بند الموجودات الأخرى (إيضاح ٨).

بنك الاتحاد



بنك الاتحاد الوطني
UNION NATIONAL BANK

1497

ايضاحات حول البيانات المالية
٢٠ يونيو ١٩٩٦

۹. مطلوبات اخري

4/7.

١٩٩٠/١٢/٢١	١٩٩٠/٧/٢٠	
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	
٤٥٠,٨٨	١٥,٩٨٦	قوائد مستحقة الدفع
٧,١٠٦	٢٤,٤٣٧	مخصصات متعلقة بالموظفين
<u>٢٦,٩٩٩</u>	<u>٦١,٠٢٦</u>	دائنون متنوعون
<u>٨٤,١٩٢</u>	<u>١٠١,٤٥٩</u>	

١٠ أسس المال

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/٧/٣٠	
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	
٣٥٢.٠٤٩	٣٨٧.٢٥٤	الرصيد في بداية الفترة
٣٥.٢٠٥	—	علاوة اصدار
<u>٣٨٧.٢٥٤</u>	<u>٣٨٧.٢٥٤</u>	الرصيد في نهاية الفترة

۱۱ احتیاطی قانونی و نظامی

٢٩,٢١١ الرصيد في ١ يناير ١٩٩١

الصيد فـ ١ يتابع ١٩٩١ ٣٩,٢١١

-	٢٩.٢١١	الرصيد في ١ يناير ١٩٩١
<u>٧.٤٧٢</u>	<u>٧.٤٧٢</u>	المحمول خلال الفترة
<u>٧.٤٧٢</u>	<u>٤٦.٦٨٣</u>	الرصيد في ٣٠ يونيو ١٩٩٦
الحركة في الاحتياطات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠:		
-	٣٢.٩١٣	الرصيد في ١ يناير ١٩٩٠
<u>-</u>	<u>٥.٢٩٨</u>	المحول خلال الفترة
<u>-</u>	<u>٣٩.٢١١</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

- الاحتياط القانوني

- الاحتياط، القانوني،

وفقاً للمادة ٨٢ من القانون الاتحادي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠، يتم تدريس
الاحتياطي القانوني حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال
غير قابل للتوزيع.

١٠٪ من صافي الأرباح إلى الاحتياطي النظام

١٣ الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى

التزامات عملات أجنبية و

التزامات مبيعات اجنبية والتزامات اجلة اخرى
١٠٩.٢٤٤
١٢٦.٦٢٤
التزامات قروض
٢.٢٠٥.٩٨٧
بلغت صافي مخاطر العملات الاجنبية الهامة مائلي :
١٩٩٦/١٢٠
بآلاف الدراهم

1000

ايضاحات حول البيانات العالية
٢٠ يونيو ١٩٩٦

بيان استحقاقات الموجودات والمطلوبات كما في ٢٠ يونيو ١٩٩٦:

[illegible]

الموجودات	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي
تقدم في التصديق	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
وارصدة لدى	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
المصرف المركزي	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
اوراق مالية للتداول	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
ودائع وارصدة أخرى	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
لدى البنوك	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
قرض ومضفلات	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
اوراق مالية للاستثمار	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
مباني ومعدات	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
موجودات أخرى	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠

المطلوبات

-	٣.٢٨٨	٣١١.٨٦٧	١٦٩.٧٩٥	٤.٥٣٩.٨٧٩	٤.٨٤٤.٣٩٩	ودائع العملاء
-	-	-	-	١٢.١٤٥	١٢.١٤٥	ودائع وأرصنة من البنوك
١٢.٨٨٣	٢٨٦	١٥.٣٢٨	٢.٢١٩	٦٩.٥٤٣	١.١.٤٥٩	مطلوبات أخرى
-	-	-	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها
١٢.٨٨٣	٣.٢٧٤	٣٣٧.١٩٥	١٧٢.١١٤	٥.٤٤٦.٥٧٦	٤.٩٥٨.٤٣٣	

١٩٩٠

[illegible]

المطلوبات

1.001	-	17.036	397.770	2.117.99	2.484.2	ودائع العملاء
-	-	-	-	17.737	17.737	ودائع وأرصدة من البنوك
-	18.400	18.400	-	59.397	92.197	مبالغ مستحقة من
1.1-7	4.074	7.777	0.711	74.010	86.144	شركات زيمية
-	-	-	-	37.446	37.446	مطلوبات أخرى
17.107	32.474	191.218	399.777	4.776.388	5.731.88	أرباح مقترن توزيعها

ان التحليل المبين اعلاه يعكس تواريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على اساس الفترة

1997/7/3.

١٩٩٠/١٢/٣١		١٩٩١/٧/٣٠	
الخصائص النظامية والالتزامات الأخرى	موجودات مطبوعات	الخصائص النظامية والالتزامات الأخرى	موجودات مطبوعات
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم
١.٧٨٧.٥٠١	٥.٢٥٨.٣٢٧	٢.١٨١.٥١١	٤.٩٣٦.١٦٨
<u>٢.٧٢١.٣٥٥</u>	<u>٥.٢٧١.١١١</u>	<u>٢.١٦٤.٤٧٦</u>	<u>٢٢.٦٦٥</u>

جفر القبا:

مطبا

درايا

وفقاً للقضاء:

١.٦٦٦.١٧٥	٢.٨٠.٢٥	٨١.٠٥٩	٢.٦٦٦.٤٦	٨٥٥.٦٧٢	١.٢٧٢.٩٨١	تجاري وأصل
٢.٤٧٢.٤٨٢	٢٩٢.٦٦٦	٢.٤٧٢.٩٤٢	٢٤٢.٨٧٤	٤٧٢.٢٨٦	٧٨٥.٠٥١	مؤسسات مالية بنوك
١٦٦.٧٧٧	٠.٥٠.٩٢٧	١.٤٨٨.٥١٨	٢٢.٠٩٢	١.٢٧٢.٩٨١	١.٩٧٥.٧١	هياكل حكومية
١٦٦.١٦٦	٠.٤٢.٩٩٧	٧٥.٦٦٨	١.٦٦٦.١٦٦	١.٨٣٢.٩٠٥	٢٨٧.٠٠٠	قطاع عام
٦٦٦.٦٦٦	٢.٢٢.٩٨٢	٩١.٠٠.٦٦٦	٤.٨٢٨	١.٦٦٦.٩٨١	١.٢.٢٢.٩٨١	أخرى
٤.٥٠.٨٨٦٦	٢.٨١.٠٩٨٨	٥.٧٥.٩٨٧	٢.٢.٥.٩٨٧	٤.٥٥.٨٤٢	٢.٢.٢.٩٨٦	المجموع

تتضمن العمليات المحلية جميع المعاملات التي تجري داخل دولة الامارات العربية المتحدة بغض النظر عن العملة،

تمثل هذه المعاملات التي تمت بين الاطراف ذوي العلاقة

تمثل هذه المعاملات التي تمت بين الاطراف ذوي العلاقة (المساهمين الرئيسيين والذين يملكون اكثر من ٢٥٪ واطراف اخرى) جميعها

المعاملات التجارية مع الإدارة : ذات العلاقة التي تتضمنها الإدارة المالية العامة : الغترة ، يتم اعتماد شروط هذه المعاملات من الإدارة التنفيذية للبنك .

١٩٩٠/١٢/٣١	١٩٩٦/٧/٢٠	قروض وسلفيات في نهاية الفترة
بآلاف الدراهم	بآلاف الدراهم	ودائع العملاء في نهاية الفترة
١٦٧,٧٠٤	١,٢٠٢,٢٨٨	التزامات وطبقات محتملة غير قابلة للتخص في نهاية الفترة
٣,٤٨٠	٩٢,٢٣٢	إيرادات الفوائد للفترة
١٧,٤٨٣	٥٤,٥٠١	مصرفات الفوائد للفترة
١٢,٥٢١	٣٦٢,٣٢٤	
٧٦٦	٥٢,٣٢٧	

أعيد تبويب بعض أرقام الفنا

أعيد تبويب بعض أرقام الفترة السابقة لتناسب مع العرض الخاص بالفترة الحالية.



GMASCO 106120/86

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ اجْعِدِي لِلنَّبِيِّ الْإِبْرَضِيَّةِ وَأَجْعِلِي عِبَادِي وَأَجْعِلِي
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

وبمزيد من الحزن والأسى

ينعى

عمر زياد العسكري

وسعيد زياد العسكري

والدهما

المغفور له بإذن الله تعالى

زياد جعفر مصطفى العسكري

الذي وافاه الأجل المحتوم في لندن (المملكة المتحدة)

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته

تقبل التعازي للرجال

في منزل عمر زياد العسكري الكائن في شارع الكورنيش فيلا رقم (١ / تي) قرب مطعم السمكة
الذهبية أبوظبي، أيام السبت، والأحد، والاثنين ١٨ و ١٩ و ٢٠ يناير ١٩٩٧ من بعد الإفطار

وتقبل التعازي للنساء

في بناية تسكو الدور التاسع فوق الشركة المتحدة كارير بجوار الظفرة للتأمين شارع
زايد الثاني أبوظبي أيام السبت والأحد والاثنين ١٨ و ١٩ و ٢٠ يناير ١٩٩٧ من بعد الإفطار

ترسل التعازي على فاكس رقم ٧٢٢٠١٢ و ٧٢٢١٠١ وهاتف رقم ٧٧٤٤٠٠ و ٧٢٥٥٠٠

صندوق بريد رقم ٢٧٧ أبوظبي

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

نقل ملكية الاشتراك بالهاتف مشكلة مزمنة

■ مع ازدياد أعداد الأرقام الهاتفية المخصصة في الاستخدام في مختلف مدن وأرياف القطر ومع زيادة الطلب على هذه الخدمة التي غدت ضرورية ارتفعت وتيرة الشكاوى من هذه الخدمة من العاملين بالهاتف التي كانت مزمنة في وقت من الأوقات، أما من الإجراءات الإدارية والأنظمة المتبعة بخصوص نقل الهاتف أو تبديل الرقم أما بالنسبة للتنازل عن الاشتراك ونقل ملكيته فحدث ولا حرج.

هذا الوضع خلق مشكلة فنية ليس للمشتركين فحسب إنما لإدارات الهاتف وللعمال في كافة المحافظات.

وبالرغم من أن الوكالة القانونية بخصوص الهاتف ربما حلت جزءاً من المشكلة لكن الإجراءات التي يطلب بها المشتركين والعمال في تطبيق إجراءات الية الاشتراك تلك المتعلقة بالسماح بالتنازل عن الهاتف يتمثل بإصدار تصريح جديد يعمل على تعديل ما هو قائم بمعالجة كافة الصعوبات والشكاوى القائمة.

ان الأنظمة المطبقة حالياً بخصوص التنازل عن الهاتف تنحصر في حالتين فقط.

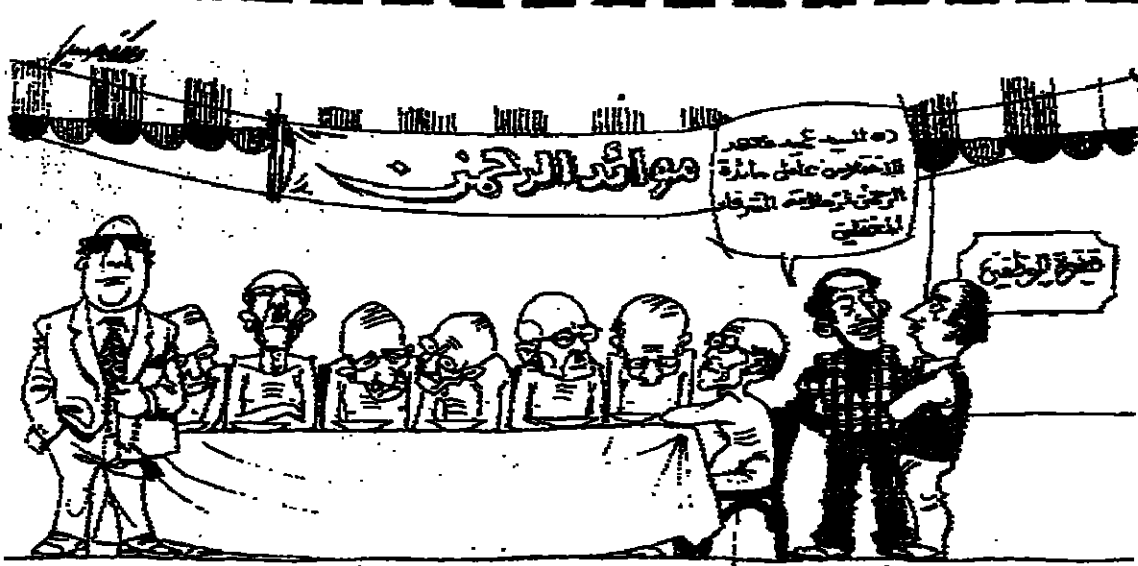
١- بيع الهاتف من المالك.

٢- التنازل إلى أحد الورثة في حال وفاته.

ويستدعي هذا المنع والتقييد ظهرت مشاكل عديدة لم يقع ضحيتها المشتركين فحسب إنما مؤسسة الاتصالات التي خسرت عشرات ملايين الليرات السورية في مدينة حلب جراء هذا الوضع حيث قام بعض المستفيدين من الهاتف ببيع اشتراكهم إلى أشخاص آخرين قاموا بتأجير هذه الهواتف لطائفة من الكالات الدولية والعقارية مما أدى إلى تراكم عشرات الملايين من الليرات السورية على هذه الأرقام دون أن يدري أصحابها الأصليون بأن هذه المؤسسة ستطالبهم كمالكين وهذه الحقيقة وطعن يعرفها من قاموا بالشراء ففقدوا ممتلكاتهم.

فإذا كان التشريع الخاص بنقل ملكية الهاتف في الحالات التي ذكرناها في أرواية يسمح بتفويض رسوم عن نقل فلهذا لا تسرع بإصدار التصاريح اللازمة ليشمل كافة حالات النقل ونظم هذه الحالة.

تلجي أسعد
عن «الثورة السورية»



قصة : أحمد رجب

ولاية نهر النيل تطلب السماح لها باستيراد البترول

وقال ان كهرماء الولاية ستكمل الصيانة فيها خلال شهر ابريل مما يؤدي الى عودة التيار الكهربائي لـ ٧٥٪ من المناطق.

وأضاف انه تم التوقيع على عقد الصيانة مع بعض الشركات الأجنبية بتكلفة تبلغ ٩ مليارات جنيه سوداني، وأشار الى انه تم الاعداد لمشروع كهرماء منطقة قندو بالقرب من مدينة شندي التي قال انه سيفصل أجزاء كبيرة من المناطق الريفية بنهر النيل بطاقة ٢٢ ميغاواط.

٤٥ مليون دولار لمكافحة الفقر عبر انشاء الصندوق الاجتماعي للتنمية

■ وافق البرنامج الائتماني للأمم المتحدة على توفير تمويل يتراوح بين ٢٥ و ٤٥ مليون دولار للمسلمة في برنامج مكافحة الفقر واحتواء آثار الإصلاحات الاقتصادية في اليمن. وتكررت مصادر موثوقة بها في الحكومة اليمنية ان اليمن نجح في تأمين ٦٦ مليون دولار لانشاء الصندوق الاجتماعي للتنمية والعمل الذي يقدر رأس ماله الأولي بمبلغ ٨٠ مليون دولار.

وقالت المصادر ان البنك الدولي أبدى استعداده لتمويل هذا المشروع بمبلغ ٤٠ مليون دولار. كما وافق الاتحاد الأوروبي على المساهمة بمئة ألف دولار.

وستقدم الحكومة السودانية مئة ألف دولار في الوقت الحاضر للاتحاد الأوروبي العربي للاندماج الاقتصادي والاجتماعي وه البنك الإسلامي للتنمية، للمساهمة في تمويل المبلغ للتقني. وحصلت منها على عود ايجالية بالتعرف على تفاصيله.

ويهدف الصندوق الاجتماعي الى حل مشكلة البطالة المتزايدة في اليمن ومعالجة الآثار الجانبية للإصلاح الاقتصادي والمالي والأدائي، وكانت دراسة قدمها الدكتور عبدالباري الشرجي وآخرون من جامعة صنعاء الى المؤتمر الوطني الثاني للسياسات السكانية أظهرت ان الفقراء للمصنف يمثلون نسبة ١٢.١ في المائة من إجمالي السكان.

وقالت الدراسة ان متوسط اتفاق الفرد عند خط الفقر على الغذاء بلغ عشرين ريالاً في اليوم عام ١٩٩٢ ونحو ٢٢٢ ريالاً في الشهر وان متوسط الاتفاق الكلي الشهري للفرد عند خط الفقر بلغ ٢٦٦ ريالاً حسب دراسات موازنة الأسرة.

وخلصت الدراسة الى ان فقر ١٠ في المائة من السكان يحصلون على نصف الدخل في الوقت الذي لا يحصل فيه فقر ٢٠ في المائة على أربعة في المائة من الدخل. وأبنت وزارة الشؤون الاجتماعية أخيراً فكرة انشاء صندوق للمساعدة الاجتماعية بتمويل حكومي مقداره بليون ريال (٨.٣٣ مليون دولار) بغرض مساعدة الفقراء والزراعيين والإيتام وتخفيف حدة ارتفاع تكاليف المعيشة كجزء من مشروع الامان الاجتماعي. وتستفيد من الصندوق ١٠٠ ألف أسرة في شكل مبلغ تقني مباشر وبعد بحوث ميدانية تشمل كل المحافظات.

ويأمل اليمن ان يسهم مشروع كبير لتطوير التدريب المهني كلفته ١٢.٣ مليون دولار في توفير فرص عمل كثيرة للمواطنين وامتصاص جزء كبير من القوى العاملة في سوق العمل. ويمول المشروع الذي بدأ العام الماضي هيئة التنمية الدولية وصندوق «أوبك» والصندوق والسوق الأوروبية بمبلغ ٥٢.٢ مليون دولار وتغطي الحكومة اليمنية ما تبقى وقدره تسعة ملايين دولار.

افتتاح نفق عبدالمنعم رياض في مارس

■ تم افتتاح نفق المشاة بهيدان عبدالمنعم رياض في مارس القادم بتكلفة ٢.٧ مليون جنيه أربط مناطق الكورنيش والتحرير وخلف النجف المصري ونقل حركة المشاة من محطة الأتوبيس الرئيسية بالبيداء لظفر وجود حارات للمشاة بعد الانتهاء من هذه الأعمال. جاء ذلك في جولة السيد عمر عبدالأخر محافظ القاهرة أمس بميناء عبدالمنعم رياض والتحرير ومسعى ورافقه فيها اللواء محمد النظار مدير مرور القاهرة والمعيد محمد الفكري نائب مدير شرطة المرور وقرر المحافظ سرعة الانتهاء من وضع لافتات إرشادية فسيحة توضح طريقة السير بالنفق وتحديد الاتجاهات لعدم وجود تقاطعات سطحية أو إشارات تؤدي لتوقف حركة سير السيارات أثناء النفق. كما تقرر إعادة تطوير وتجميل مداخل كوبري ٦ أكتوبر.

مدينة أثرية جديدة بدمياط

■ تم اكتشاف منطقة آثار ترجع الى العصر الروماني بغرب البراشية بدمياط تلي الاكتشافات ضمن خطة الحفر والبحث التي بدأت منذ ثلاث سنوات وهذه المنطقة وأسفرت عن العثور على حمام روماني بمساحة ١٢٠ متراً به خزان سفلي لتخزين المياه وجاري البحث حالياً لمعرفة مصدر هذه المياه.

وقال المحافظ المستشار أحمد سلطان ان منطقة الحمام تتخللها خطوط للصرف الصحي والتي وجدت مدينة من العصر الجورج.

وأضاف انه تم الكشف في المنطقة الجنوبية للمنطقة للتل عن أساسات جدران منطقة سكنية ملاصقة بالحمام وإيضاً تمت معرفة التخطيط المعماري الخاص بكل منزل كما تم العثور على بعض الأدوات المنزلية الخاصة بساكني تلك المساكن الرومانية من أطباق وقنايل وبعض العملات مطبوعة بالماء.

بدء تشغيل وحدة توليد كهراء الفردقة

■ بدأ أمس التشغيل التجريبي لوحدة توليد كهراء جديدة بمحطة كهراء الفردقة لتوفير ٢٠ ألف كيلووات إضافية لخدمة المشروعات السياحية والعمرانية المستقبلية والتي ستبدأ تشغيلها خلال العام الحالي.

صرح بذلك المهندس محمد ماهر باطة وزير الكهرباء والطاقة عقب اجتماعه بالوزير مع مصطفى سويدان رئيس هيئة كهراء مصر.

وقال الوزير ان الوحدة الجديدة التي تم تشغيلها تعتبر الوحدة السادسة في المحطة بتكلفة ٢٠ مليون جنيه وتضيف للطاقة المولدة حالياً لتصل الى ١٢٠ ألف كيلووات يتم خلال العام الحالي ربط منطقة الزعفرانة بالشبكة الموحدة عن طريق مد خط كهريائي من العين السخنة الى الزعفرانة شمالاً وجنوباً ومد خط كهريائي من سفاجة الى الفردقة بطول ٧٠ كيلومتراً. بتكاليف ٢٠ مليون جنيه مما يتيح توفير استهلاكات جميع المنشآت مستقبلاً من التيار الكهربائي للخصص للاحتياطي الاستراتيجي بالشبكة الكهريائية الموحدة والذي يصل الى ٢١٥.

■ الحجة فكريه عبدالخال ملان ٥٢. ش أحمد الزمر. مدينة نصر، المقدم أمين إبراهيم موسى. ص. ب. ٢٨ القامة. الحجة بهيرة حافظ عبدالبقي. ٨. ش محمد سيد أحمد بطوان «أل نور». المستشار الدكتور محمد حافظ هريدي. ٢ ميدان الشيخ يوسف جاردن سيتي. الحجة سعاد مومض الشيخ أحمد. ٢٠ ش إبراهيم رمضان من ش شقه الجمل ناهيا. المهندس على السنوسي. ١٨ ش الميرغني. روكسي. ١. د. عبدالعزيز الدخاني. ٢٣ الفريليان. رشدي. الاسكندرية. الحاج شوقي عبدالجمال. النزهة المستجدة ساحل سليم. حميدة محمد سعيد بآلج. ١٠ ش قاسم النقي. الحاج عطية امام زهران. القرقيزي. بالزمالك. الحاج محمد نور عبيد. ٢ ش قه بن شريك. صالح حسني على زين العابدين صالح. ٧٨. شام لبيب. الحي الثامن. مدينة نصر. للمهندس جمال ذو الفقار إبراهيم. الدكتور فتح الله حسن عبدالعزيز. ١١ ش مختار سراي القبة. إبراهيم عبدالحميد. دار مناسبات الكلية الحربية. زكريا أحمد الصافي. بابيس الشخوفة. هاني عبدالعليم التحرير كوم عيد ششور. منوفية. عيسى محمد موسى. ٢٢٥. ش رمسيس. إبراهيم التلعي مسلم الحامي بالقنص. شراييش. فقهلية.



عن «البيت» السورية

أينما تكون. ومهما كنت.

طبيعة عملنا.

مؤشرات المساهمة في التنمية.

الاعتماد على الخبرات.

سحب مليونين ليرة سورية.

مكنت أنتم.

الحظ السعيد.




MashreqBank

بنك المشرق

نعتقد العزم على أن تكون اختيارك الأول

لنا الجيرة والخدمة. يجري سحب مليونين ليرة سورية في ١٥ يناير ١٩٩٧. سيتم الاعلان عن رقم الشهادة الراجحة على الجيرة مباشرة.

في مبيعات محطات الراديو اف ام المحلية في الساعة ١٥٥ من بعد الظهر. لذا خافنا ندعوك لحظ سؤرارات المذايق وترقب سماع الخبر السعيد. فلا تدع هذه الفرصة تفرق.

أسباب الموت..
Cause of death
للكاتبة باتريشيا كورنويل.
مع السلامة ميكي ماوس
Good bye Mickey Mouse
لين ريهتون
(<http://www.amazon.com>)

والخطوط التي تمتع وتغتر عن
 النشر في الأسواق والكتب كثرة
 وعديدة رغم معالجة الكتب والروايات
 قضية سياسية واجتماعية ودينية
 مختلفة.
 ورغم واجب احترام حقوق الملكية
 الفكرية في العديد من دول العالم لا
 ان الساحة الوطنية لعمامة التي
 تستوجب عرضة العقائد
 الدينية عند البعض او التي تضر
 بقرينة النشر من الاجيال الصاعدة
 فوق كل شيء.
 ولذا وفي كثير من الدول التي
 تشدد بصورة متزايدة من حقوق الملكية
 الفكرية تحذف احيانا عدد من كتاب
 جديدة في الاسواق او حين تنشر كتاب
 دراسة ميدانية معددة التأثير الضار
 لبعض الاسواق والكتب على المجتمع
 قصة سيناريو الشهيرة و
 تغتر من شخص اقصى اطلاق
 يجرها بعض ضمن افعاله الاب
 في

والصمم والفتان ويقتضيان لزوم اوجه فطرية الكمال فيكون
اتصمهم اوجه الفطنان بطلا من رسمها ايدى والفرقة الشبهوا
لها كمالها من الخروج من التقليد من غير الرسم من جهة
والزلف والتلوين الى جهة الفطن من جهة اخرى.

وقد سبب الزيف المتعمد والفرقة بينه وبين الفطن
بالناسب، بالانسيب الحديث الى سرعة تفكير الانسان الذي
رأى رافعة الارتفاع حتى تستغرق كل رسم اوجه فطنه سلطات
من رايها عليه، فالتفكير اذ كان الفطن قد رسم اوجه مرات عديدة
حتى يظهر الشكل الذي ياسب في عينه.

فانظر الفطنان الذين اقبلوا مسخرة الى رسم اوجه
ومجسمات فطرية بطريقة تفكيرها لغير ايدى الى الفطن وان
تعرف بالتلوين اوجه الهي، فخذ في اوجه فطرية مجسم
والهي من الهيئة الطبيعية ومن ايدى خارج عن الوراثة
الشبيهة للهيئة الطبيعية التي وقعت بين الفطن والفطن.

شركة النورس الأبيض للتجارة
 للتوريد من المصانع والمزجى المتكامل
النورس الأبيض للتجارة
 هاتف : ٤٨٣٣٠٠ - فاكس : ٤٨٤٧٥٠ - إلكتروني

<http://www.british-airways.com>



مظاهرة عبد يتسعين في موسكو.. أن تكون الأخيرة.

سوف تصبح العمليات السياسية والقانونية تدريجياً أكثر طبيعية، بالرغم من أن الأمر سيحتاج لسنوات قبل القضاء على الفساد والمالغيا. ومما يحدث للسياسة، فانه سوف يكون هناك نموا اقتصاديا قويا، يستند على القطاع الخاص، فاقترصاد روسيا، الذي يبلغ حجمه الآن بحجم اقتصاد كاليفورنيا، سوف ينمو خلال السنوات العشرين القادمة، بمعدل يفوق سرعة نمو مثيله في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وربما أسرع من معدلات الاسواق الوليدة (خارج الشرق الاقصى).

وسوف تظل روسيا مكانا صعبا لانجاز الاعمال، لكن الجانب سوف ينجون عوائد طيبة من الاستثمار في السوق المحلية الضخمة والمصادر الطبيعية المبهمة. ومن يسارعون الطلبي سيحققون تمزا خاصا عن كان لهم فضل السبق، وسيستفيدون من العرض الخفض الحالي للأصول الروسية.

ومقارنة بصورتها في الصحافة الغربية، فان روسيا مكان طبيعي لحد كبير، وعندها يدرك الغربيون ذلك، فاهم سيكتسبون اموا لا طائلة. والمهم من هذا كله، انه سيكون لدينا عالم اكثر امنا وروسيا اكثر ازدهارا.

تجر الوطنية أو رد الفعل المفاجيء ضد الفساد، وما الذي سيحدث للسياسة الاقتصادية؟ من الممكن ان تكون مركزية أو حتى مؤيدة لقطاع الأعمال بقوة مثل سياسة نيوتشي في تشيلي، وربما يحقق قطاع الأعمال أداء أفضل في ظل حكومة مضطربة ومحتلة لكن بالطبع فان الأمر سيستلزم عدة سنوات، قبل ان يسترد قطاع الأعمال الغربي ثقته في روسيا بعد فشل الديمقراطية. والنتيجة الأقل ترجيحاً هي حومة موحدة خلف اصلاح اقتصادي، فروسيا لم تكن اطلاقاً مثل هذه الحكومة سابقا، كما ان حفظ للصالح الثالثية النتيجه الأكثر توقعاً ما استمرار «الغوص» في السياسة وتعمق السوق في الاقتصاد. وبالرغم من وجود فرصة حقيقية، لأن تصبح السياسات رديئة، إلا انه يحتمل ان تصبح روسيا أكثر انتماساً في قلب النظام الاقتصادي الدولي، وان تنضم في النهاية لمنظمة التجارة العالمية، وان تصبح عضواً كاملاً العضوية في مجموعة الدول السبع الصناعية.

وستبقى روسيا قوة عظمى لخزون نووي ضخم، لكن لو كان بإمكان الغرب جعلها شريكاً فان هذا من شأنه التوجه نحو عالم أكثر استقراراً. وفي الدالح،



فيكتور يانوسين.. انزل في منصبه بالرغم من تعم الفساد.

تطوراً من هذا النوع سوف يكون مصيره الفشل في نهاية المطاف بسبب الفشل الاقتصادي ولأن الشباب سوف يسيطرون على مقاليد الأمور في النهاية. ونتيجة لذلك محتملة هي حكم استبدادي يأتي من الوسط أو حتى من اليمين. وهذا يمكن ان يحدث من خلال

هل هو ازدهار أم افلاس ؟

روسيا تقف على مفترق طرق

الغرب يتحمل مسؤولية الخليط البغيض من الجريمة والتضخم والفساد



يتسعين.. رسالة استهزائية قبيحة.

بالرغم من اضطراب الأوضاع السياسية يتوقع البعض نمواً سريعاً للاقتصاد

يتحمل الغرب سوى القليل من المسؤولية عن الخطأ الذي كان يحدث. لكن منذ ١٩٩١، كان العرض الروسي يتم بدافع غربي، وتحمل الحكومات الغربية جزءاً كبيراً من اللوم.

ولم يحاولوا إجراء وتقييم سياسي للوضع منذ ١٩٩١. فلما سجد انه، بما ان روسيا لم تكن ديمقراطية ذات يوم، وحتى ما قبل الثورة، فان التقدم يبدو ملحوظاً. فلدى روسيا حكومة منتخبة بحرية استناداً على انتخابات تلافية.

كما ان حرية الحديث مكفولة، بدون أي تدخل حكومي في الصحافة يزيد عما يحدث في بعض الأحيان في فرنسا و إيطاليا.

فالاتحاد السوفيتي انقسم من نفسه بدون شك دمار. وفي الشؤون المحلية حاولت روسيا التصرف كشريك ملاب للغرب ضمن نطاق إطار عمل الأمم المتحدة. لكن مع ذلك هناك نقاط ضعف واضحة تماماً. فاعمال الحكومة مشوشة، وواقعة بشكل غريب تحت هيمنة الرئاسة. والأحزاب السياسية ضعيفة، وليس من الواضح من الذي سيطر على المقامات الرئيس أكثر أو أقل.

وعلى الجبهة الاقتصادية، هناك أشياء كثيرة واضحة. فلقد انتزعت السوق من الدولة. ولم تعد تملك فرصة على الإطلاق لأن تعود روسيا للاقتصاد المركزي أو حتى الرجوع في ذلك الاتجاه. فالناخبون سوف لن يصوتوا لصالح سيطرة الدولة. بالرغم من أنهم ربما يصوتوا لصالح زيادة التنظيم، والزيادة من الدعم الحكومي والاتفاق الاجتماعي.

لكن معظم المحاولات التي تبذل لإعادة التنظيم سوف تفشل وذلك لأن قوى السوق شديدة القوة، وجهاز الدولة شديد الضعف. فالضرائب والتجارة وكل مصالح العمل الجديدة سوف تجد طريقاً للاندفاع.

ولم تستشره الفساد، لم تعرض اي من كبار المسؤولين للمحاكمة. ولأنزل اثنان من كبار وزراء يتسعين، هما اناطولي تشوموس وفكتور يانوسين في منصبهما بالرغم من ان الصحف نشرت نص المحادثة الهاتفية التي تمت بينهما والتي تحدثا فيها حول خطاب رياضية ميثية بالاموال لتحويل الانتخابات. لكن ليس ثمة أمل لانتعاشها طالما بقي يتسعين في سدة الحكم.

ان اصلاح مأساة السنوات الخمس الأخيرة لن يكون امراً سهلاً. فتمت ثلاث خطوات اساسية لبدء العملية. فسير على من يصوغون الرأي في الغرب كجسر الطرق للفساد الذي أبتعت عليه الحكومات الغربية، والاشارة بصوت عالٍ والوضوح ان ان الضميمة والمشورة للثلاث قدمتا «للمصالحيين» الروس قد احدثتا ضرراً أكبر من الفقد الذي كان مأمولاً. فثمة يجب علينا ان نفتح عينونا على حقيقة ان معظم الحكومات الغربية وسما قرار اقتصادي لم يرغبوا على الإطلاق في أي وقت في وجود روسيا قوية، وان انهيار الاتحاد السوفيتي لم يقلع في تخمينه مخوف زمن الحرب الباردة التي ظلت تسيطر عليهم حيال روسيا. فالحقيقة الجديدة هي انصار روسيا بدون زعزعة استقرارها.

فالديمقراطية، لم تكن الفاية، بل مظهر مزاج فتح من خلفه اقتصاد من شأنها تحويل روسيا الى مصدر على نمط العالم الثالث للمواد الخام، بينما صنعتها قوت في الحركة الملمنة على التضخم المرتفع بطريقة مصطنعة. ان بارونات اللصوصية يحسنون البلاد، وان سلوك سبغ الدماء الذي يمارسه قطاع الأعمال على سبيل المثال) هو افضل طريقة لجمع للث الذي يمكنه ان يتحول لاحقا الى استثمار انتاجي، هي اسطورة يجب ان تفسخ.

ان الاتجاه القوي للرجحة هي شكل من اشكال القومية السارلية من النوع الذي يمتلئه الحزب الشيوعي الآن. ومن المضح ان يرتفع التضخم لأن زيادة الائتلاف على البرامج الاجتماعية وعدم الجتمع الصناعي العسكري لن يجارهما زيادة في عوائد الضرائب. ان

الزبد عن طريق شراء سندات الحكومة الروسية. كما هلج الحكومة لانها لم تضع نظام للتصامات المفتوحة مغفلة عن ذلك تسليم المسود لحاسب بوريس يتسعين.

وتصهت هذه تقترب من المشكلة الرئيسية لسنوات يتسعين الضخم. فلقد سمح الرئيس الروسي لبطانة قوامها حوالي ٢٠٠ شخص بالحكم القوة الاقتصادية والسياسية. ويعتقد ان سبعة من المصرفيين والاساقين يمكنهم سيطرتهم على نصف قوة روسيا، ولا أحد منهم لديه احساس بشعوى الرأي العام. ويشكو ألكسندر سولزيتسكين أشهر كتاب روسيا المتخصصين للشيوعية من ان هذا النوع من الصومعة «يتعمق بنفس الانقراض للسيطرة. نفس انعدام المسؤولية تجاه الرأي العام، ونفس الحملة التي كان يتعمق بها بناء القوة الشيوعي سابقاً.

اشهد في اجمالي الناتج جراء قطع الروابط التجارية القديمة مهيمن الجمهوريات السوفيتية، وقد تلاشت المخرات، وحتى الاستثمار. وبعد خمس سنوات لم يتم الحصول للقاء، بالرغم من ان صندوق النقد الدولي اجبرنا على محلوله في سبتمبر بان يخفض اجمالي الناتج الروسي، الذي هيد بمعدل النصف تقريباً منذ ١٩٩١، وقد يعمل ١٠ في المئة فقط بالنسبة لعام ١٩٩٦. وان يبدأ النمو في ١٩٩٧.

اضطر خاضعهم الخلف فيكتور تشيرنوميرجين رئيس الوزراء لاجل ان اجمالي الناتج في الشهر العشرة الأولى قد هبط بنسبة ٦ في المئة. واضطر بان النعم سوف لن يتحقق قبل حلول القرن القادم. ان اصلاحات الغربية قد حولت حكومة روسيا الى قطع من «تجار القروض». فقليل من الضرائب هي التي تجلب، والجزء الأكبر من مصارف تحويل البزائية هي القروض الداخلية والاجنبية.

البدنية

في الجمعية في حشد كبير...
الزبد عن طريق شراء سندات الحكومة الروسية. كما هلج الحكومة لانها لم تضع نظام للتصامات المفتوحة مغفلة عن ذلك تسليم المسود لحاسب بوريس يتسعين.

مؤخراً صلب مرور ه اعام على انهيار الاتحاد السوفيتي، وعند تقييم التجربة الروسية مع الديمقراطية واقتصاد السوق عبر مسيرة ٥ سنوات تبين للجلل الصحفي جوناك ستيل، وهو متخصص في الشؤون الروسية لدى صحيفة الوبزفر البريطانية ان البلاد تواجه أزمة قاتلة وان الغرب يتحمل مسؤولية ميثرة عما آلت اليه الأوضاع الاقتصادية والسياسية حيث انه منذ البداية لم يرد وجود روسيا قوية بجانبه حتى لا تقرب عليه أية أخطار. بل اراد وجود روسيا كواحدة من دول العلم الثالث تصدر للواد الخام ولا تملك من امكالت القوة الصناعية ما يجعلها قادرة على التدخل في صلب المنافسة معه. لكن اللالين ريتشارد لبارد وجون باركر يختلفان معه في الرأي ويقولان ان اقتصاد الدب الرسي على وشك الانطلاق فلاق ارحب بالرغم من الظروف السياسية. وتعميماً للامانة فقد ضمنا التحقيق مختلف وجهات النظر حتى نراعي الشمولية ومنطقية التحليل للأحداث التي تجري على الساحة الروسية هذه الأيام.

عندما تم ازال العلم الأحمر من على الكرمان يوم عيد الميلاد قبل خمس سنوات، كانت تلك هبة رائعة بالنسبة للغرب. فلقد ازلت النعابة الرسمية للاتحاد السوفيتي آخر القيود عن خطط بوريس يتسعين لتأج روسيا اقتصاداً سوت. واتاحت للبلاد فرصة البناء على نظم الحزب الواحد التي رفقه جورباتشوف وتحويل روسيا الى ديمقراطية عامة.

وعقب خمس سنوات، فان كلنا المتورطين قد اخفقنا، بالرغم من ان ذلك لايعرف من الطريقة التي تحدث بها المؤسسة الغربية. فعندما اتى المتخصصون باليون اليسار على الاتحاد السوفيتي في عهد ستالين خلال عقد الثلاثينات، جرت السخرة منهم ومن تفكيرهم، اما الرضا الذاتي والحمى اللذان سلك بهما المسؤولون الغربيون من ساجحت في روسيا اليوم فليس بالشئ الغريب.

ولابد من التأكيد بانهم يعرفون بان روسيا تواجه مشاكل كبرى فاستوردت الحرية مرتفعة. وللألمة قوية وزاد قوة. كما ان الناتج اجمالي قد انهمر والظالم تستمر والناس يعثرون على صغار سنا، لكن تم التقليل من شأن هذه الظالم على اعتبار انها تشوهات مؤقتة عانت بصورة زامة ومغفلة. والافتراض الاساسي هو ان «الاصلاح» جار. فروسيا تمر بمرحلة «تحول» من الاقتصاد المركزي الى السوق الحرة. وفي كل الحالات، فان البلاد لاصلاخا خيراً آخر.

وقد اخذت نظرية كارل ماركس بشأن أهمية التاريخة بمحس شديد من قبل جيل جديد من الهندسين المتخصصين في صندوق النقد الدولي، وزارة الخارجية، الحكومات الأوروبية الغربية، وعدد من كبريات الصحف الغربية، والامام الناتج هو ان روسيا سوف «توحد وتضطرب» طالما ظلت مشتتة بالفتن الحالي، وفي غضون سنوات قليلة سوف تزل الى ماسيحه كتيان غربيان. عند نهاية منحنى يتسعين الغربي. «مطرة روسيا القلعة».

الماتة

انه ضحك فارغ. فالحقيقة هي ان النجاح الوحيد للحكومة الروسية حتى الآن، هو تقليص التضخم بنسبة معينة كل شهر. يضع نفسه في متاعه اوجها هو. فالحصول للوالي للتضخم في روسيا يتوقف جراء تحرير معظم الاسعار في يناير ١٩٩٢، الأمر الذي أدى لإرتفاع التضخم بنسبة ٢٥٠ في المئة في اليوم الأول. وإذا كانت الحكومة قد بدأت في التوصل أخيراً، فان السبب الرئيسي لذلك هو التخلي عن دفع مستحقات وتميؤضات واجور عشرات اللالين من الناس، فخلال السنوات الأخيرة للشيوعية اضطر الروس للاستعانة في طوابير من أجل الحصول على مكيديون من السلع، لكنهم الآن يمتطون من اجل المال، ان التضخم شديد الارتفاع غير الضروري قد تسبب في حدوث هبوط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِالْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ وَالْحُكْمِ الْعَظِيمِ إِنَّهُ رَبُّكَ يُدْخِلُكَ فِي صُفْوَةِ الْغُيُوبِ

«مَكْرَهُهُ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

يتقدم

مجلس الإدارة

والمدير العام

ومدراء ورؤساء الأقسام وجميع العاملين

بمصنع الخليج للأصباغ والمواد اللاصقة بالعين

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى السيد /

خالد محمود محجوب

المدير المالي بالمصنع

لوفاة المغفور له أن شاء الله شقيقه

إبراهيم محمود محجوب

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته

وآلهم آله وذويه الصبر والسلوان

(إنا لله وإنا إليه راجعون)

أوضاع فوضوية

ان الأوضاع الفوضوية السائدة تجعل الجانب التنافسي لسوق رأس مال عالي غير قابل فعلياً واليوم، لا يوجد سبب يحتم على الزبده روسيا الجدد تخفيض اموالهم في وضعهم. وفي كل الحالات، وفي اقتصاد تمل فيه مخالفة القانون لا يعد منى، فان توقع تحول اللالين الى اناس يحترمون القانون عن طريق يد السوق الفنية، يبدو امراً سيئاً.

ان روسيا اليوم ككرة سياسية واقتصادية، مع فرق رئيس واحد عن الفترة السوفيتية، فهي تلك الوقت، لم

ان النتيجة القلعة للرجحة هي شكل من اشكال القومية السارلية من النوع الذي يمتلئه الحزب الشيوعي الآن. ومن المضح ان يرتفع التضخم لأن زيادة الائتلاف على البرامج الاجتماعية وعدم الجتمع الصناعي العسكري لن يجارهما زيادة في عوائد الضرائب. ان

البقاء لله

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

ينعى آل قرق وآل ابوالحسن

المغفور له بإذن الله

محمد بهيج عبد الوهاب قرق

تقبل التعازي يومي الثلاثاء والأربعاء ١٤ - ١٥ / ٩٧ بعد صلاة التراويح بمenzل الفقيد الكائن في دبي قرب دوار الساعة مقابل بريد الرقة بناية بني ياس طابق ٢ (شقة ٢٠١) هاتف: ٢١٧٢٢٣٣ / ٠٤

لا أراكم الله مكروهاً بعزيز لديكم

الامارات
الاتصال
بش التجاري
٤٨١٧٨٠٠ - دبي

﴿إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾

زيادة ملحوظة عن العام الماضي

٧٥٠ مليون دولار ميزانية أجهزة الاستخبارات الاسرائيلية
اختفاء عميل « للشاباك » في شفا عمرو

رام الله - الاتحاد، ذكرت مصادر صحفية اسرائيلية ان ميزانية أجهزة الاستخبارات السرية الاسرائيلية الجديدة لسنة ١٩٩٧ بلغت نحو ٧٥٠ مليون دولار. وأوضحت ان قرابة ١٠٠ مليون دولار من الميزانية التي تخرج عدة ضمن بند سري في نطاق الموازنة العامة الاسرائيلية ستذهب على أنشطة ومصرف جهاز المخابرات الداخلية (شبن بيت) وجهاز التجسس والعمليات الخارجية (موساد) خلال عام ١٩٩٧.

وقد تم رصد مبلغ ٥٠ مليون كمشاركة حكومية في نفقات الأمن لشركات الطيران الاسرائيلية (الغال) ونحو ١٥ مليون دولار لتمويل نشاطات مكتب الارتباط مع يعود دول الاتحاد السوفييتي السابق الذي يعمل ضمن مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي وهو يتقوم بعمل متحدة بما في ذلك أعمال تجسسية في روسيا ودول رابطة الشعوب المستقلة.

وتقول صحيفة «هارتس» التي نقلت هذه المعلومات ان الميزانية المخصصة لأجهزة الاستخبارات السرية الاسرائيلية لهذا العام تزيد بنسبة ملحوظة عن ميزانية العام الماضي والتي بلغت ٥٥٠ مليون دولار وينسب أعلى بكثير عن ميزانية هذه الأجهزة خلال السنوات الثلاث الأولى من التسعينات.

وتشير الصحيفة الى ان ميزانية جهاز «موساد» و «شبن بيت» ازدادت خلال السنوات الأخيرة بصورة ملموسة، وذلك بسبب تصاعد العمليات المسلحة من جانب فصائل المقاومة، وفي أعقاب حادثة اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق إسحاق رابين في (نوفمبر ١٩٩٥) ومؤلفات بالتصعيد الناشئ من إيران.

من ناحية أخرى تسود حالة من الاحتياط مصروف المخابرات العامة الاسرائيلية «الشاباك» في أعقاب اختفاء فلسطيني عمل لها يقطن في مدينة شفا عمرو. وقد اختفى هذا العميل قبل حوالي أربعة أشهر وهو من قرية عسيرة الشمالية التي تركها عند دخول السلطة الفلسطينية وانتقل للبيش داخل «الخط الأخضر» وكان قد توجه قبل ١٢ عاما الى الأردن للندبة الاسرائيلية. وبلغها بأنه يؤيد الفكرة الصهيونية، وعرض «خدماته» عليها وتقول الأمانة

الاسرائيلية ان رجال «الشاباك» حاولوا اقتله والحفاظ على سريته مماثلة لاسرائيل، لكنه أصر على الإفصاح عنها، وقد أحرقت منزله في بداية الانتفاضة.

وتشير الأمانة ان ثمة «الشاباك» به كانت كبيرة حيث كانت عمليات «حصوله» على «الشاباك» به كانت كبيرة حيث عن استخدام عملاء آخرين. ويسود اعتقاد لدى الأجهزة الأمنية الاسرائيلية ان هذا العميل اختطف من قبل إحدى المنظمات الفلسطينية المعارضة أو من قبل الأجهزة الأمنية الفلسطينية.

وقد انت حادثة اختفائه الى قيام الصحافة الاسرائيلية بتسليط الضوء على حياة أسر للتعاونيين الذين فروا. وجاء في تحقيق نشرته صحيفة «هارتس» ان سيدة يهودية لاحظت ان مجموعة من الأولاد الصغار يبتكون من الجوع حيث قامت بإعلاء الجهات المختصة التي اكتشفت أنهم أبناء عائلة فلسطينية كحد العملاء، وأن والدتهم مدمنة مخدرات لاتقار مكانها في حين يعمل والدهم في تسويق وخدمة هذه السموم.

وقد تنازلت الأم وعن طبيب خطر من أطفالها لم نقلوا الى إحدى لور الأرقام الاسرائيلية.

وقالت الصحيفة ان هؤلاء العملاء الذين قامت الأجهزة الأمنية الاسرائيلية باستكشافهم في المدن العربية يعملون من العزلة عن جيرانهم. وقالت أنهم في عين العرب هم خائنون لشعبهم أما بالنسبة لليهود فهم عرب لايتوجب الوثوق بهم.

وأوضحت ان الاقبال العرب واليهود يرفضون بناء على تعليمات توبيخ القامة أي اتصال مع أبناء العملاء.

وقالت الصحيفة، يعيش أبناء للتعاونيين في أسر محطمة، وشخصيات والديهم معتزة غير مستقرة، ففي أغلب الحالات ينضم للتعاونيين لهذا الطريق لا بدافع الفكرة والتعاطف مع اسرائيل وإنما من خلال الضغط والابتزاز والأغواء بلال بالعمليات. وفي حالات معينة يقوم هؤلاء بذلك من خلال رغبة الانتقام من شيء ما، وهم لا يخلوون بالحسبان على ما يبدو الثمن الذي ستفعله عائلاتهم وخصوصا الأطفال منهم.

محاكمته بدأت في تل أبيب

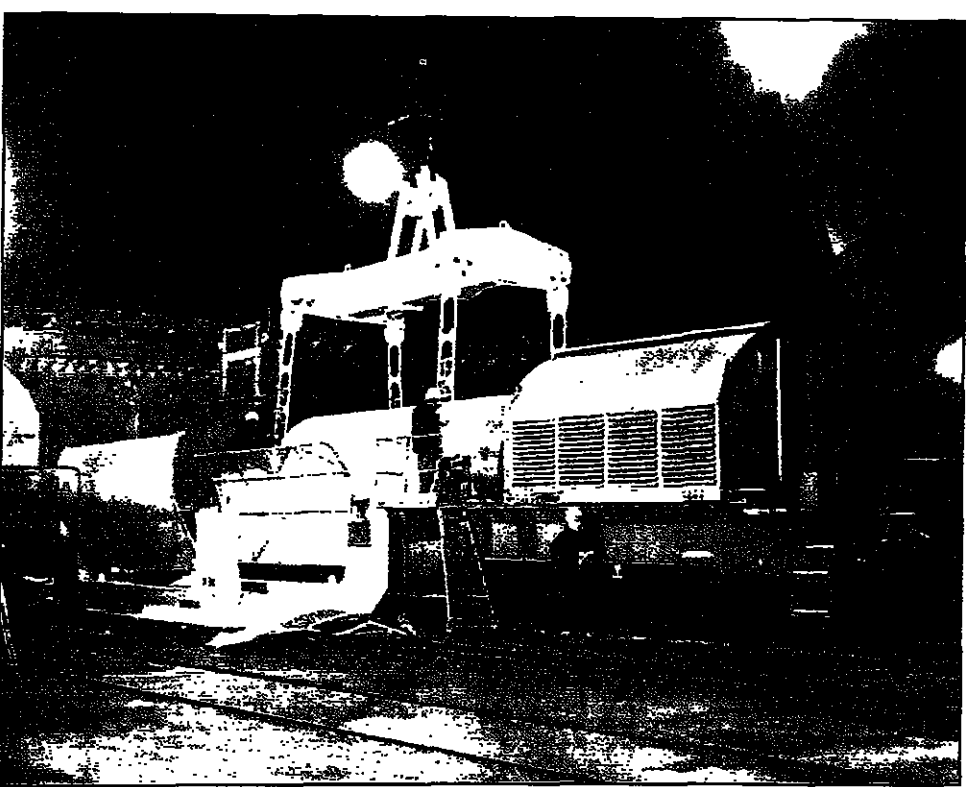
اسرائيلي يعترف بالتجسس للسوفييت

تل أبيب، أفاد مصدر قضائي اسرائيلي أمس ان محمدا اسرائيليا يدعى القليلي جينرل اعترف بأنه تجسس عدة سنوات لصالح جهاز الاستخبارات السوفييتي السابق (كي. جي. بي).

وكان جينرل (٤٨ عاما) من مواليد افنديا، موظفا في الشركة الوطنية الاسرائيلية للكهرباء، واعترف في

بداية محاكمته أمس في تل أبيب بأنه ارتبط بجهاز (كي. جي. بي) منذ ١٩٧٠، وعمل في اسرائيل لصالحه لمدة عشر سنوات منذ هجرته الى فلسطين المحتلة في ١٩٨١.

وأكد أنه أوقف نشاطه التجسسي منذ خمس سنوات ولكن قرار الاتهام يؤكد انه استمر في التعاون مع أجهزة الاستخبارات الروسية الخارجية بعد



تعمل الهيئات النووية على السفينة (رويت)

شحنة نووية مثيرة للجدل تتجه الى اليابان

خلال الليل بينما كان يجري تحميل لورعين حاوية ثقيلة نووية الى السفينة «باسيفيك تيلي» تحت حراسة مشددة من قبل الشرطة. واعتلت الناطقة أخصا تعارض عملية النقل والسرية التي اتفقها السلطات الفرنسية واليابانية والبريطانية في هذا الصدد. (وكالات الأنباء)

■ شيربورج (فرنسا): غارت سفينة بريطانية أمس ميناء شيربورج الفرنسي في رحلة مثيرة للجدل الى اليابان حاملة شحنة من النفايات النووية اليابانية تمت إعادة معالجتها في فرنسا. وغادر نحو عشرين من أعضاء منظمة «السلام الأخضر» الموقع بعد ان نظفوا عند بوابات الميناء

الارهابيون يذبون ١٩ جزائريا في البلدة

وجبهة الانقاذ تطلب وساطة القذافي مع الحكومة

نجن امس الاول في قرية بونينا ايضا على يد مجموعة ارهابية.

من جهة أخرى دعت الجبهة الإسلامية لانتفاضة المقاومة الجيوش الى رفض اوامر قائده في للارهابية مع الارهابيين للتضامن.

من ناحية أخرى استأنف الصلابة الجامعيون الذين يتفانون انضرايا منذ ثلاثة شهور التبريد امس ليلة لدعوة نقائهم «الجلس الوطني للتعليم العالي».

وقدر المجلس توجيه رسالة الى الرئيس الجزائري الامين زروال معبرا فيها عن اسفه للزوم الصمت خلال الاضراب، كما قرر تحديد أعمال احتجاج أخرى سيوزعها على المدرسين. (وكالات)

■ الجزائر. طرابلس، ذكر التلفزيون الليبي ان الجبهة الإسلامية لانتفاضة المقاومة في الجزائر دعت الزعيم الليبي معمر القذافي للتوسط بينها وبين الحكومة الجزائرية لاجل ايجاد نهاية سياسية للمواجهة بينهما لتتمكن من استرداد حيوتها ودورها في العالم.

من جهة أخرى لقي ١٩ جزائريا مصرعهم على ايدي الجماعات الارهابية المسلحة، حيث أعلنت أجهزة الأمن ان ١٤ مواطنا اغتيلوا وبوحشية على يد مجموعة ارهابية ليلة امس الاول في بلدة بونينا بولاية البليدة.

ولم يوضح اديان طريقة اغتيال هؤلاء المواطنين ويرجح انه تم قتلهم بطريقة وحشية باستخدام الأسلحة البيضاء.

على الصعيد نفسه أفاد شهود عيان ان خمس قتيل

استبعاد محاكمة

المرمضتين البريطانيتين في السعودية قريبا

الدمام، دبي، ذكر محامي بريطاني يمثل المرمضتين البريطانيتين للمحتمل بقتل زميلتهما الاسرائيلية في المملكة العربية السعودية، ان الشرطة تستعجل اسبوع عديدة حتى تتمكن من تقديم الأدلة في القضية ما يعني استبعاد إجراء محاكمة قريبا.

من جهة أخرى، قل أحد اقارب المرمضتين بعد ان زارهما في السجن امس الاول انهما بصحة جيدة.

وكانت اول زيارة للمرمضتين قد تمت امس الاول وخضرها محاميهما ميلكل دارك والقنصل البريطاني الذي قام بتسلميهما معاتلات شخصية.

وقال مستحدث باسم الخارجية البريطانية ان اقارب المرمضتين يملكون في زيارتهما مرة أخرى اليوم. (أ.ب. رويتر)

الصين تستكمل بناء مصنع نووي

لياكستان عام ١٩٩٩

■ بكين، قالت صحيفة «تشينا» أمس انه من المتوقع ان تستكمل الصين بناء محطة توليد طاقة الطاقة النووية بقدرة ٣٠٠ ميجاوات في باكستان قبل نهاية القرن. وقالت من مسؤولين انه من المقرر افتتاح العمل في مصنع تشينغشاه في اقليم النجيب في عام ١٩٩٨ وسيتم تسليم محطة توليد الطاقة في مارس ١٩٩٩.

وقد بدأ العمل في إنشاء المصنع عام ١٩٩٧ بإشراف الوكالة الدولية للطاقة الذرية وتقوم الدولتان الضبوط الأمريكية لوقف تعاونهما النووي مؤكداً انه لا يراض السلمي فقط. (رويت)



أحد العمال المشرعين يخلو مع رئيس الحزب الحاكم في كوريا الجنوبية والوفد الرفاق له من دخول الكونغرس. «رويت»

زعماء النقابات رفضوا استقبال رئيس الحزب الحاكم

حالة تأهب في جيش كوريا الجنوبية لتشغيل الخدمات العامة في حالة الاضراب

وتلشت حكومة سيول الاتحادات العمالية إجراء محادثات معها مشيرة الى انها ترغب في مراجعة القانون الجديد.

وذكر رايو طوكيو ان هذا النداء غير العمالي من جانب الحكومة يعكس وجود شعور بالأزمة.

من ناحية أخرى دخل جيش كوريا الجنوبية أمس في حالة تأهب لتشغيل قطاعات الخدمات العامة الرئيسية في حال شملتها حركة الاضراب.

وقالت تقارير اعلامية ان قوة تتألف من ٢٥٠٠ جندي متخصص تلقت تدريبا لتولي مهام سائقي القطارات وعمل الاتصالات.

وقال مستحدث باسم وزارة الدفاع اذا وقع شيء ستمت تعبئة الجيش. «وكالات»

إذا الت الحكومة قائلوا عمليا أثر اضطرابات المصانع وسحبت أوامر القاء القبض على الزعماء العماليين.

ويحدد اتحاد نقابات العمال بالسرير يشمل جميع اعضاءه البالغ عددهم حوالي نصف مليون عامل غدا لينضموا الى ١,٧ مليون عامل آخرين من اعضاء رابطة نقابات العمال الكورية في اضراب آخر من المقرر ان يبدأ اليوم.

وتعد هذه أول مرة يحدث فيها تنسيق على هذا المستوى بين الاتحاديين العماليين.

ويسمح القانون الجديد لأصحاب الشركات بالاستغناء من العمال وهو شيء لم يسبق له مثيل في كوريا الجنوبية كما يسمح لهم بتعيين بديل من العمال في حال اضرابهم من العمل.

■ سيول - رفض زعماء اتحاد نقابات العمال المظهور في كوريا الجنوبية أمس استقبال رئيس الحزب الحاكم وردوه على اعتقاله عندما قام بزيارتهم في كاتدرائية سيول حيث يحتضنون من الاعتقال ويخاطبون لأعضائهم اضرابات في تاريخ البلاد.

ولم يجد لي هونج كوانه سوى أحد مسؤولي الكونغرس الذي لفته محاضرة في رعاية العمال.

وراح العمال يهتفون «ارحل.. ارحل» لحظة توقف سيارة رئيس حزب كوريا الجنوبية امام كاتدرائية ميونخونج حيث يلوذ سبيعة من زعماء النقابات العمالية ويديرهم من خيمة متنقلة نصبوها هناك للتخاطب لاضرابات واسعة النطاق.

وقال مسؤولون عماليون انهم لن يلتقوا برئيس الحزب الحاكم الا

خدام يسلم راقستجاني رسالة من الاسد

الرئيس الايراني: طهران حريصة

على العلاقات الاستراتيجية مع سوريا

■ دمشق - عساف عبود:

■ استقبال الرئيس الايراني صباح امس نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام وحضر اللقاء وزير الخارجية فاروق الشرع كما حضر عن الجانب الايراني نائب الرئيس الايراني حسن جيببي ووزير الخارجية علي أكبر ولايتي.

وقالت مصادر سورية رسمية ان خدام قتل في مستهل اللقاء رسالة من الرئيس الأسد الى الرئيس راقستجاني تتعلق بتطورات الوضع في المنطقة والعلاقات الثنائية واخر المستجدات على ساحة الصراع العربي الاسرائيلي ومسائل ذات اهتمام مشترك.

واضافت المصادر السورية ان راقستجاني حمل خدام رسالة جوية اعرب فيها عن خالص تميانه وتحياته للرئيس الأسد، وتقديره لوقوف سوريا وحرس إيران على العلاقات الاستراتيجية الثابتة بين البلدين.

وكانت صحيفة «البيت» السورية الصادرة صباح امس قد اكدت في افتتاحيتها ان سوريا تنطلق في علاقاتها مع دول العالم من خلال وجود تكافؤ واضح ودقيق في تلك العلاقات وبكل شيء وبالتالي من خلال مواقف تلك الدول من القضية القومية وتحديد القضية الصراع العربي الاسرائيلي تلك القضية التي باعتمادها يغتر عن ان يبنى العرب جميعا علاقاتهم مع الآخرين من خلال مواقف هؤلاء. واضافت «البيت» وبما ان طهران مواقف واضحة تماما في موضوع الصراع العربي الاسرائيلي حيث تدعم وتؤيد الموقف العربي بكل اشكالي من اجل استعادة حقوق العرب كاملة فان سوريا شديدة الحرس على ان تكون علاقاتها مع ايران وعلى مختلف المستويات في احسن حال لما في هذه العلاقات من منفعة أصلية شعبي البلدين والعرب والمسلمين عموما. وختمت «البيت» بالقول، ومن الاهمية بمكان قيام العرب بالتشاور الدائم مع راقستجاني في اوضاع المنطقة والمخاطر التي تتهددها جراء الموقف الاسرائيلي العدواني التوسعي.

ونقلت وكالة «فرانس برس» عن راقستجاني انه دعا خلال اجتماعه مع خدام دول المنطقة الى حشد قواها لمواجهة اسرائيل وحلفائها في العالم.



شرطي يبروفي يمسك احدى كاتبات عليه المصفاة لانس «سيردا» وهو اسم زعيم القتلين. (أ.ف.ب)

رغم الليونة في موقف الحكومة

الخاطفون يرفضون لقاء مبعوث الحكومة البيروفية ويصرون على شروطهم

■ ليما، اصرت المجموعة التابعة لحركة توباك امارو التي تتعجز ٧٥ رهينة في مقر القاعة السفير الياباني في ليما على طلبها الافراج عن نشطائها المعتقلين في السجن البيروفية ورفضت استقبال المبعوث الحكومي دومينغو باليرمو وزير التربية والتعليم رغم بعض الانفصاح الذي أبدته الحكومة بهدف مواصلة الحوار.

وقال باليرمو ان المجموعة الخاطفة طلبت ان يأتى الوزير حامل اقتراحا بالافراج عن نشطائها الحركة والا من الأفضل الا يهتد هذا الاجتماع لأنه لن يكون هناك أي إمكانية للتفاوض.

ورفض مستور سوريا كارتوليبي زعيم الخاطفين استقبال الوزير البيروفي في مقر الأزمة.

من جانبه كرر باليرمو الاقتراح بتشكيل لجنة صامتين

من جهة أخرى شارك آلاف من سكان الاحياء الفقيرة امس الاول بضبوط رسمية في مسيرة قرب مقر القاعة السفير الياباني للمطالبة بالافراج عن الرهائن. وادعى أحدهم، قائلا لنا ان وزير الزراعة البيروفي موجود في المقر وأنه اذا لم يطلق سراحه لن يتم توزيع الأغذية على الطبقات الشعبية التي تعد عندا كبيرا من عائلات الاحياء الفقيرة بالعام.

■ ليما، اصرت المجموعة التابعة لحركة توباك امارو التي تتعجز ٧٥ رهينة في مقر القاعة السفير الياباني في ليما على طلبها الافراج عن نشطائها المعتقلين في السجن البيروفية ورفضت استقبال المبعوث الحكومي دومينغو باليرمو وزير التربية والتعليم رغم بعض الانفصاح الذي أبدته الحكومة بهدف مواصلة الحوار.

وقال باليرمو ان المجموعة الخاطفة طلبت ان يأتى الوزير حامل اقتراحا بالافراج عن نشطائها الحركة والا من الأفضل الا يهتد هذا الاجتماع لأنه لن يكون هناك أي إمكانية للتفاوض.

ورفض مستور سوريا كارتوليبي زعيم الخاطفين استقبال الوزير البيروفي في مقر الأزمة.

من جانبه كرر باليرمو الاقتراح بتشكيل لجنة صامتين



بالسلامة

■ الرئيس الايطالي السابق فرانيسكو كوسيجا يساعد شريطاين بعد ان خرج من حطام قطار ميلان - روما السريع الذي خرج عن القضبان امس الاول بما أسفر عن مقتل ٨ أشخاص وجرح ١٦٠ آخرين. (أ.ف.ب)



راقستجاني يستقبل خدام. (أ.ف.ب)

الوسيط الأمريكي لا يرى أزمة وشيكة

قبرص ترجى نشر الصواريخ

الروسية ستة عشر شهرا

■ نيقوسيا - أعلن الوسيط الأمريكي كلري كافانو امس ان الرئيس القبرصي غلافكوس كليلديس وعد بعدم نشر الصواريخ الروسية أرض. جو التي اشترتها نيقوسيا من روسيا قبل ١٦ شهرا. واضاف انه لا يرى بذلك أي أزمة وشيكة في قبرص لأن الصواريخ لن تدخل قبل تلك البدة. وقال اعتقد ان ذلك يجب ان يؤدي فعليا الى نزاع قتيل الأزمة القبرصية ان ان ما فعله كليلديس هو تقديم ضمانات بعدم تسلم قبرص أي جزء من هذه الصواريخ قبل ١٦ شهرا.

من جهة أخرى غادر رئيس اركان الجيوش التركية الجنرال اسماعيل حتي متوجها الى القسم الشمالي من قبرص حيث سيقيم بزيارة تستمر يومين تلبية لدعوة من رئيس جمهورية شمال قبرص التركية رؤوف دنككاش.

«وكالات»

